

ahora se lava con...

# Pucho

extra con premios

El amigo de su ropa... ¡y de sus manos!

Miles de pesetas en las pastillas.



# EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA  
Fundado en el año 1878

PRECIO: 2'50 PESETAS  
Domingo, 1 de Noviembre de 1964

EL FERROL DEL CAUDILLO

GENERAL FRANCO, 152  
TELEFONOS: 4089 y 1388

AÑO LXXXVI

DEPOSITO LEGAL - C 7-195

NUMERO 29.322

SAN JAGO

PREGUNTOIRO, 29  
TELEFONOS: 1427 y 1227

Finales de la  
campana electoral  
norteamericana

## JOHNSON,

recibido en  
Chicago con  
una procesion  
de antorchas

Su nuevo lema:  
«Guerra  
al despilfarro»

DOWER (Delaware), 31. — El Presidente Johnson, completamente rozagante en medio de la aclamatoria procesion de antorchas con que fué recibido en Chicago, se dispuso a seguir su campana por las regiones del Este con el nuevo lema de guerra al despilfarro.

Johnson dijo que la guerra a este respecto deberia conducirse en todas las formas desde los gastos en céntimos hasta los gastos para la defensa de guerra inclusos. Después de sus apariciones en Dover y Wilmington, (Delaware), de hoy, Johnson se dirigirá por avión a Nueva York para proseguir en comitiva automovilística por el condado republicano de Nassau, en Long Island y otras zonas metropolitanas. Se dirigirá a la multitud esta noche en el Madison Square de Nueva York. Johnson se ha fijado una campana de 14 horas en el día que dará comienzo a las diez y media de la mañana (15.00 mgt), saliendo de la Casa Blanca. Regresó a primera hora de hoy después de una gira de cuatro días y 7.600 millas de corroteo que han culminado la pasada noche en Chicago. (Efe).

## Ayer tomó posesión del Mando, el nuevo Capitán General de Galicia, D. ARTURO ROLDAN LAFUENTE



El nuevo Capitán General de la VIII Región Militar, don Arturo Roldán Lafuente, presidiendo el desfile de las fuerzas que le rinden honores a su llegada a Capitanía General. (Foto Martínez Sevilla)

### En el Palacio de Capitanía fué cumplimentado por las autoridades

LA CORUNA. (De nuestra Delegación). — Escoltado por motoristas de la Guardia Civil de Tráfico, hizo su entrada en La Coruña, a las doce y media de la mañana de ayer, el nuevo Capitán General de la VIII Región Militar, teniente general don Arturo Roldán Lafuente. Le acompañaban el general Palacios, que desempeñaba accidentalmente el cargo de Capitán General de Galicia, y el gobernador militar en funciones, encargado del despacho de Capitanía desde la ausencia del señor Manzanera Holgado, general Mosquera Palero.

Al llegar a la explanada del Palacio de Capitanía, la banda de música de la compañía que rindió honores, interpretó el Himno Nacional.

En compañía del general Palacios, el señor Roldán Lafuente pasó revista a la compañía de honores.

Acto seguido, y a los acordes de una marcha militar, la formación desfiló ante S. E.

En los salones del Palacio de Capitanía, el Capitán General fué cumplimentado por todas las primeras autoridades de la provincia, generales y jefes de la guarnición.

## EJERCICIO DE DESEMBARCO



QUIBERON — Dentro del marco de la NATO unidades francesas y alemanas han realizado unas maniobras conjuntas de desembarco. La operacion estuvo a cargo del general Marquet. En la foto, dos fases distintas de la operacion. (Foto Europa Press)

## BARRERAS ABIERTAS EN EL «MURO DE LA VERGÜENZA»

# Veinticuatro mil berlineses visitaron ayer la zona oriental

BERLIN OCCIDENTAL, 31. — Más de 24.000 berlineses occidentales con sus salvoconductos para la visita de un día, y cerca de 3.000 vehículos han atravesado el muro de Berlín para dirigirse al Berlín Oriental, en las primeras

tres horas después de haberse abierto las barreras por los guardias fronterizos por cinco puntos designados para el cruce.

En este segundo día se disponen los berlineses occidentales para visitar a sus familiares del Berlín Oriental bajo este acuerdo de acceso conseguido por los negociadores de ambos sectores de la capital el mes pasado, las estadísticas arrojan para el primero de ellos —siendo un día laborable— cerca de 20.000 berlineses occidentales los que cruzaron al Berlín Oriental; pero en este fin de semana se espera que la cifra se vea muy sobrepasada entre los solicitantes para cruzar la frontera. Se calcula en unos 100.000 berlineses occidentales los que hayan de atravesar el «muro» hacia el otro lado de la ciudad entre los días de hoy y mañana.

En el día de ayer, los berlineses occidentales fueron despachados por las autoridades alemanas del sector oriental sin ninguna demora. Hoy, un total de 1.000 berlineses occidentales con sus coches, pasaron la frontera cruzando por diversos puntos establecidos al efecto desde la primera hora de la mañana (9.00 hora local).

Los automóviles se vieron precisados a aguardar por espacio de una media hora la tramitación consiguiente para el acceso, a pesar de que iban despachando a razón de un coche por minuto.

La oleada de berlineses occidentales que iban llegando a los cinco puntos señalados para el cruce, comenzaron a hacerlo antes de la hora oficial anunciada para el acceso (7 de la mañana). La masa de visitantes cundía de emoción al poder tener nueva ocasión de abrazar a sus familiares por

primera vez desde las pasadas Navidades y Año Nuevo.

Los berlineses occidentales tendrán permiso para visitar el Berlín Oriental durante las dos próximas semanas, hasta el 12 de noviembre, en que terminará el primer periodo de visitas. El segundo periodo de estas visitas vendrá a caer en época de Navidades y Año Nuevo, mientras otro periodo de visitas diarias se acuerde de nuevo entre el Este y el Oeste.

Cerca de un millón de salvoconductos para visita diaria han sido emitidos por 16 oficinas de pases del Berlín Occidental en este mes para estas visitas de ocio y las de época navideña. — Efe.

## GAITERAS A NUEVA YORK



SOUTHAMPTON. Estados Unidos.— El conjunto femenino de gaiteras Dagenhaam ha salido a bordo del «United States», para Nueva York Allí residirán por espacio de seis meses, para después actuar en el pabellón británico cuando la Feria Mundial vuelva a abrir sus puertas la próxima primavera.— (F. Europa Press).

# Disturbios en la localidad mejicana de PUEBLA

## EL EJERCITO SE HIZO DUEÑO DE LA SITUACION

PUEBLA (Méjico), 31. — Fuerzas del Ejército mejicano, han ocupado Puebla, haciéndose cargo del control de la localidad, después de los disturbios registrados entre manifestantes y la Policía. Se ha prohibido toda reunión de más de tres personas en lugares públicos y ha sido impuesto un toque de queda a partir de las seis de la tarde.

Treinta y una personas resultaron heridas en los choques habidos entre manifestantes y policías.

Los soldados montan guardia ante los edificios públicos y se han estacionado en parques y plazas.

Otras fuerzas permanecen acuarteladas como medida de precaución. — Efe.

**Kelvinator**

CINCO AÑOS GARANTIA

...SU SEGURO SERVIDOR

facilidades hasta 24 meses!

ALMACENES

COUTO

Gral. Franco 171-3

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

# Restaurado el orden público, en BOLIVIA

## Los partidos de la oposición piden la dimisión del Presidente Paz Estensoro

LA PAZ (Bolivia) 31.— Según anuncia el consejo boliviano, se da por terminada la lucha de estos pasados días con la restauración del orden después de los conflictos en las ciudades mineras de Oruro, Huancaní y Sorá, en el Occidente del país.

Mientras tanto los diplomáticos checoslovacos están dispuestos para cumplir con la orden de salida del país.

El coronel Joaquín Malpartida comandante en Jefe de los escuadrones de choque que los soldados habían resultado muertos en la represión a los manifestantes y que los mineros detenidos por las tropas al re-

conquistar la mina San José, de Oruro, serían juzgados.

En la jornada de ayer, Bolivia rompió sus relaciones diplomáticas con Checoslovaquia ordenando a todos los miembros de la misión de Praga abandonasen el país en el término de 24 horas.

El Jefe del Estado, Presidente Victor Paz Estensoro, acusó a Checoslovaquia de haber interferido en los asuntos internos del país.

Los partidos de la oposición, en la pasada noche han publicado una declaración pidiendo la dimisión del Presidente Paz Estensoro como único medio de pacificación del país y evitar la inmediata guerra civil. — (Efe).

# SINIESTROS

## Siete ancianos carbonizados, al incendiarse una residencia rural, en California

COLUSA (California) 31.— Se ha registrado un incendio en una residencia rural próxima a Colusa, destinada a recibir ancianos. Resultaron muertos carbonizados siete ancianos.

El fuego destruyó el edificio. (Efe).

INCENDIO EN RIO GRANDE NATAL, 31.— Un incendio que duró 24 horas en la localidad de Patu Rio Grande, ha provocado daños en cosechas y bienes inmuebles por un valor de un millón de dólares (60 millones de pesetas).

Los hombres, ayudados por la Policía y fuerzas del Ejército, combatieron el fuego que destruyó 2.000 granjas. El incendio fue provocado por una chispa procedente de una locomotora.

### IGLESIA DE NEGROS, DESTRUIDA POR UN INCENDIO EN MISSISSIPPI

JACKSON, Mississippi, 31.— Una iglesia de negros asociada al movimiento de derechos civiles ha sido destruida por el fuego anoche.

La iglesia, situada en Ripley, se utilizaba como colegio electoral de una elección sujeta destinada a demostrar que millares de negros de Mississippi votarían si los blancos los inscribieran en las listas de votantes.

Un dirigente negro de los derechos civiles ha declarado que el incendio es una respuesta deliberada de los blancos de la localidad a la campaña.

El sheriff ha declarado que las causas del incendio no han sido determinadas.

Hasta que el FBI y las autoridades locales tomaran carta en el asunto, habían sido incendiadas o dinamitadas 20 iglesias - casas en Mississippi. (Efe).

### CHOCAN DOS AVIONES NORTEAMERICANOS DE TRANSPORTE

AUGUSTA, (Georgia, EE.UU.), 31.— Dos aviones de transporte norteamericanos han chocado en pleno vuelo en el curso de unas maniobras militares.

En el accidente han perecido seis personas.

Tres cadáveres fueron hallados en cada uno de los aviones siniestrados. (Efe).

## Astronauta norteamericano muerto en vuelo de entrenamiento

HOUSTON, Tejas, EE. UU., 31.— Un avión de entrenamiento T-38, propiedad de la Agencia Federal del Espacio y utilizado para las prácticas de los astronautas se ha estrellado en las afueras de Houston.

Oficiales de las fuerzas aéreas de la base de Ellington impidieron que los ayudantes del sheriff se acercaran al lugar del accidente. Por el momento no ha habido comentarios en la Agencia Federal de Aeronáutica y del Espacio.

En el accidente pereció el astronauta Theodore C. Freeman.

El "T-38" es un avión a reacción supersónico.—Efe.

# USA

## \* Con una aspiradora, robaron el zafiro 'Estrella de la India'

NUEVA YORK, 31.— El zafiro más grande conocido en el mundo, llamado "Estrella de la India", se encuentra entre las 22 piedras preciosas, valoradas en trescientos mil dólares, que fueron robadas ayer noche del museo de historia natural de esta ciudad.

Las piedras preciosas fueron sustraídas de las vitrinas del museo.

Según un funcionario también se encuentra entre las robadas el mayor rubí de los conocidos en el mundo. Inició que el valor del zafiro "Estrella de la India" es inapreciable por ser el único en su género, aunque estima su valor en unos cien mil dólares.— (Efe).

Preciosas de primera calidad. El "Estrella de la India", alcanza un tamaño de una pelota de golf, y perteneció al millonario ya fallecido, J. P. Morgan, que lo legó al Museo.

Entre las gemas robadas, figura también el rubí "De Long Star" de 100 quilates, que también ha sido catalogado como el mayor del mundo.

La Policía no ha encontrado señales indicadoras de que los ladrones hubieran forzado la entrada de la habitación donde se hallaban las piedras preciosas y todas las puertas del edificio estaban cerradas. Uno de los detectives ha indicado que los ladrones muy bien podrían haber trepado por la ventana de la habitación donde se encontraban las gemas, situada en el cuarto piso.

Ni en la habitación ni en las vitrinas de joyas se habían instalado timbres de alarma, ha manifestado un portavoz del Museo.

Los ladrones utilizaron un diamante para cortar el cristal de las vitrinas, donde se hallaban las piedras preciosas, y después, según parece dar a entender todas las pruebas encontradas, emplearon una aspiradora-secadora, para sacar las piedras de las vitrinas. La citada aspiradora fué encontrada en las cercanías del edificio.— (Efe).

NUEVA YORK, 31.— La Policía neoyorquina, está tratando de encontrar a una banda de ladrones muy hábiles, que utilizaron una aspiradora-secadora para robar una fabulosa colección de piedras preciosas del Museo de Historia Natural de Nueva York, valorada en unos 300.000 dólares (18 millones de pesetas).

Los investigadores todavía se preguntan cómo fue llevado a cabo el robo, con el que ha desaparecido el zafiro de mayor tamaño del mundo, el "Estrella de la India", de 563 quilates, y otras 21 piedras.

NUEVA YORK, 31.— La Policía neoyorquina, está tratando de encontrar a una banda de ladrones muy hábiles, que utilizaron una aspiradora-secadora para robar una fabulosa colección de piedras preciosas del Museo de Historia Natural de Nueva York, valorada en unos 300.000 dólares (18 millones de pesetas).

Los investigadores todavía se preguntan cómo fue llevado a cabo el robo, con el que ha desaparecido el zafiro de mayor tamaño del mundo, el "Estrella de la India", de 563 quilates, y otras 21 piedras.

## \* Empresa norteamericana, demandada por una entidad española

DES MOINES (Iowa) 31.— Iniciativas agrícolas S. A., de Madrid ha presentado una demanda por daños valorada en 53.903 dólares ante un tribunal del distrito local contra "John Morrill and company", de la "Ottawa and gold" de Des Moines.

Acusa la compañía, española a Morrill y Golden Sun de no haber cumplido las condiciones de un contrato sobre suministro de pollos.

"Iniciativas agrícolas" señala que la Golden Sun dió por terminado el contrato el 30 de julio de 1963, sin justificación alguna y que el contrato tenía que permanecer en vigor hasta el 31 de julio de 1966.— (Efe).

DES MOINES (Iowa) 31.— Iniciativas agrícolas S. A., de Madrid ha presentado una demanda por daños valorada en 53.903 dólares ante un tribunal del distrito local contra "John Morrill and company", de la "Ottawa and gold" de Des Moines.

Acusa la compañía, española a Morrill y Golden Sun de no haber cumplido las condiciones de un contrato sobre suministro de pollos.

"Iniciativas agrícolas" señala que la Golden Sun dió por terminado el contrato el 30 de julio de 1963, sin justificación alguna y que el contrato tenía que permanecer en vigor hasta el 31 de julio de 1966.— (Efe).

# La Iglesia no puede aceptar la exclusión de los hijos por medios intrínsecamente inmorales

## El Concilio concluye el debate sobre el matrimonio

MADRID, 31. (De nuestra Delegación, por teletipo). — Ayer terminó el debate que, sobre el matrimonio, ha ocupado varias sesiones del Concilio.

El enviado especial de "Ya" en Roma toma para su crónica de intervención que representan las dos tendencias expuestas por varios padres conciliares a esta última sesión en cuanto al enfoque occidental del tema. No obstante, habla también del informe de los obispos afro-asiáticos, versados sobre la compra de la mujer y la poligamia; así mismo da cuenta del elogio de la familia numerosa por parte del obispo español monseñor Hervás.

se ven rodeados de una hermosa corona de hijos. Tales familias deben ser honradas, pues son un testimonio vivo de una fe cristiana practicada con fortaleza y sacrificio.

El esquema conciliar no debe ignorar tampoco las iniciativas laudabilísimas de tipo social y económico que las naciones cristianas y muchas entidades inspiradas por el cristianismo han puesto en práctica.

millas numerosas generalmente abundan más las vocaciones religiosas, y en ellas se forja una juventud preparada ejemplo de sus padres para el trabajo y para todo noble esfuerzo humano. Al terminar de hablar monseñor Hervás fué aplaudido

Volviendo al tema que más de cerca nos afecta, el Cardenal Alfrink ha dicho: "Ninguna dificultad humana, por grande que sea, puede y debe inducir a la Iglesia a cambiar la ley divina o adaptarla a la fragilidad humana. Ningún análisis sociológico puede entrar en la valoración del carácter moral del acto humano. La Iglesia sostiene que el servicio y la renuncia pertenecen a la esencia misma de la vida cristiana; no puede descender con la llamada "ética de la situación".

a muchos parecería más bien materialista. Es acertado tener en cuenta los enormes obstáculos de orden económico y psicológico que hoy dificultan la vida conyugal y familiar, particularmente en las grandes aglomeraciones urbanas y cuando la mujer se ve obligada a trabajar fuera del hogar y separada de sus hijos. Pero hay otra realidad, que el texto debería igualmente reflejar. Son muchas las familias numerosas en nuestros días, sobre todo en los países de arraigada tradición cristiana. Estas familias han rechazado valientemente los criterios egoístas y materialistas y si Dios se lo concede,

Son también dignos de elogio los meritorios esfuerzos de la ciencia moderna y de la técnica para descubrir nuevas fuentes de alimentación y para aumentar la productividad.

Las modernas conclusiones de la psicología y de la pedagogía ponen de relieve las ventajas de la familia numerosa para la correcta formación y educación del niño. El ambiente de alegría juvenil la mutua ayuda y solidaridad fraternas contribuyen positivamente al desarrollo de los jóvenes. En el seno de estas fa-

# Dirección General de Sanidad

## Servicio de urgencia de medicamentos

La Prensa nacional, se viene refiriendo con frecuencia a casos de intoxicación producidos por la ingestión de alimentos enlatados en malas condiciones, y a personas afectadas por mordeduras de animales venenosos.

En muchas ocasiones, al tratar de estos casos alguna agencia informativa se ha referido a la necesidad de traer medicamentos del extranjero por medios urgentes, cuando lo cierto es que en muchos casos estos han sido suministrados por los Servicios farmacéuticos de la Dirección General de Sanidad que ha venido atendiendo absolutamente todas las peticiones de esta naturaleza.

Ante la repetición de estas formaciones la Dirección General de Sanidad se complace en hacer público que se han dado instrucciones a las Jefaturas Provinciales de toda España para que atiendan y canalicen las peticiones que puedan recibir en este sentido, transmitiéndolas por el medio más rápido a esta Dirección General cuyos servicios procederán a cumplimentarlas rápidamente haciendo uso de todos los medios a su alcance tanto oficiales como particulares.

La Dirección General de Sanidad dispone en todo momento de las siguientes existencias de sueros:

- a) Que el preparado sea prescrito por un médico y que esté debidamente autorizado en sus países de origen por los respectivos Organismos oficiales.
- b) Que al solicitante, se precise bien claramente su nombre comercial exacto y el país de donde procede así como el laboratorio preparador.
- c) Que se indique su forma farmacéutica (comprimidos, supositorios, jarabe etc.) y el número de ejemplares, restringiendo dentro de lo posible los mismos.

## Visitará Paraguay el Ministro español de la Vivienda

ASUNCIÓN, 31.— Del 11 al 14 de noviembre próximo, visitará al Paraguay el Ministro español de la Vivienda D. José María Martínez Sánchez-Arjona.

Se ha indicado que el Ministro español suscribirá con el Gobierno paraguayo un convenio para la construcción de un dilatado número de viviendas de sueros.

# ITALIA

## \* Ocho muertos por el temporal, en Sicilia

RAGUSA, 31.— Las informaciones que se reciben de los efectos del temporal que se ha abatido en Sicilia, afectó principalmente la zona de Santa Croce, en el sureste de la Isla. Varias casas perdieron el tejado y otras fueron totalmente destruidas, mientras un número aun mayor recibió grandes daños.

Los primeros informes indican que ha habido unos ocho muertos y treinta personas heridas.

La Policía y bomberos han declarado que los árboles derribados por el viento han destruido las líneas telegráficas y telefónicas, dejando a la región casi por completo incomunicada.—Efe.

RAGUSA, 31.— Las informaciones que se reciben de los efectos del temporal que se ha abatido en Sicilia, afectó principalmente la zona de Santa Croce, en el sureste de la Isla. Varias casas perdieron el tejado y otras fueron totalmente destruidas, mientras un número aun mayor recibió grandes daños.

Los primeros informes indican que ha habido unos ocho muertos y treinta personas heridas.

La Policía y bomberos han declarado que los árboles derribados por el viento han destruido las líneas telegráficas y telefónicas, dejando a la región casi por completo incomunicada.—Efe.

# ARGENTINA

## \* Leyes antiperonistas, derogadas por el Congreso Federal

BUENOS AIRES, 31.— Quince leyes diferentes y decretos que prohibían las actividades peronistas y comunistas han sido derogadas de un solo golpe por el Congreso Federal. El proyecto de ley ya sancionado por el Senado, ha sido aprobado por 86 votos contra 22.

Las disposiciones inhabilitando las actividades peronistas y comunistas fueron implantadas después del derrocamiento de Perón en 1955.

La nueva ley establece penas hasta tres años de prisión para personas que apoyen grupos que de forma esporádica o permanente "traten de imponer sus ideas por medios de la fuerza o la intimidación". La misma pena se aplicará a las personas que realicen propaganda sobre superioridad racial o religiosa y a todos los que induzcan a las fuerzas militares o de seguridad a desobedecer o faltar a la disciplina.

La nueva ley entrará en vigor cuando sean sancionadas por el Presidente.— Efe.

BUENOS AIRES, 31.— Quince leyes diferentes y decretos que prohibían las actividades peronistas y comunistas han sido derogadas de un solo golpe por el Congreso Federal. El proyecto de ley ya sancionado por el Senado, ha sido aprobado por 86 votos contra 22.

Las disposiciones inhabilitando las actividades peronistas y comunistas fueron implantadas después del derrocamiento de Perón en 1955.

La nueva ley establece penas hasta tres años de prisión para personas que apoyen grupos que de forma esporádica o permanente "traten de imponer sus ideas por medios de la fuerza o la intimidación". La misma pena se aplicará a las personas que realicen propaganda sobre superioridad racial o religiosa y a todos los que induzcan a las fuerzas militares o de seguridad a desobedecer o faltar a la disciplina.

La nueva ley entrará en vigor cuando sean sancionadas por el Presidente.— Efe.

# LOS NUEVOS JEFES SOVIETICOS SON ALGO VIEJOS

## Sus antecesores empezaron a gobernar con menos años que ellos

El cardenal Ottaviani por el contrario afirmó que hay que rechazar las afirmaciones contenidas en el párrafo 21 que hacen relación al derecho que tienen los esposos de fijar el número de hijos. Se puede decir que es una cosa inaudita en la doctrina secular de la Iglesia. Los dos textos del Génesis creó y multiplicó y están dados en una sola carne no están contrapuestos, porque entramos subrayan la función generativa de los esposos. El Antiguo y el Nuevo Testamento contienen otros numerosos textos que exaltan la fecundidad de la familia y aseguran la continua asistencia de la Divina Providencia para las familias numerosas. Sería, sería enorme si se hubiese de decir que la Iglesia retrocede de los principios sobre la doctrina del matrimonio, tenidos como sagrados durante siglos.

Según monseñor Hervás, el texto presentado al Concilio se esfuerza por ser realista, pero si no se completara debidamente,

Leónidas Brezhnev y Alexis Kossyguin, los nuevos jefes de la URSS tienen 58 y 51 años respectivamente.

¿Son jóvenes? Si, si se les compara con Kruschef, si, pero muy viejos si se compara con los primeros dirigentes de la Unión Soviética en el momento de su ascensión al poder.

Cuando la revolución de octubre de 1917, Lenin no tenía aún 48 años. Cuando murió en 1924 su sucesor, Stalin, sólo contaba 45 años. En cuanto al efímero número uno de 1953, Malenkov, tenía en el momento de ocupar el puesto de primer Secretario del Partido, 51 años.

El propio Kruschef comenzó a cumplir las mismas funciones en septiembre de 1953, a los 59 años y medio.

Al lado de sus predecesores Brezhnev y Kossyguin no tienen por tanto nada de jóvenes.

Su hablar de Kerensky, el hombre que destruyó a los zarres y que tenía 36 años, en el momento de ser eliminado algunos meses más tarde por Lenin, y que actualmente vive en los Estados Unidos. Y si nos referimos al último zar, Nicolás II, cuando subió al trono, en 1894, tenía 26 años.

Entre los dirigentes de los otros países comunistas o no comunistas, Mao Tse Tung contaba 56 años en 1949 cuando tras la Gran Marcha, se transformó en el amo de China. Y Churchill tenía 10 años más en 1940.

Por tanto, Brezhnev y Kossyguin son, comparativamente, mucho más viejos, lo que no les ha impedido triunfar. Kruschef ha permanecido en el poder diez años, a pesar de su avanzada edad, mientras que Lenin apenas gobernó 6 y Malenkov prácticamente unos meses.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

ACTUALIDAD UNIVERSITARIA

Pronunció su lección magistral el nuevo catedrático Dr. Alías Pérez



El Dr. Alías Pérez, durante su conferencia. — (Foto ARTURO)

A las doce de la mañana de ayer tuvo lugar en el Salón Artesonado de Fonseca la lección magistral del nuevo Catedrático de Geología Aplicada, Dr. don Luis José Alías Pérez.

Presidió el acto el Rector, doctor Jorge Echeverri, con la Junta de Gobierno de la Universidad, asistiendo también el Claustro de la Facultad y representantes de los demás Facultades, todos ellos con traje académico.

DEFENSA Y MANTENIMIENTO DE TESIS DOCTORAL

El próximo martes día 3 de noviembre, a las cinco de la tarde, en el Salón Artesonado de Fonseca, de la Facultad de Farmacia, tendrá lugar el acto público de defensa y mantenimiento de la tesis doctoral del Licenciado D. Antonio Leal López, sobre el tema: "Copas monomoleculares mixtas de ácidos grasos y ácidos biliares".

COLEGIO MAYOR "VIRGEN DEL PORTAL". En el Aula musical del Mayor "Virgen del Portal" la colegiala

ACADEMIA MEDICO QUIRURGICA DE SANTIAGO

Pronunció la conferencia inaugural del curso el Dr. Da Silva Horta



El Dr. Da Silva Horta, durante su disertación. — (Foto Arturo)

Conforme habíamos anunciado oportunamente ayer, en el Salón Artesonado de Fonseca, se celebró la solemne sesión de apertura del curso 1964-1965 de la Academia Médico Quirúrgica de Santiago, pronunciando la conferencia inaugural el sabio lusitano, doctor Jorge Augusto Da Silva Horta, profesor de Anatomía Patológica de la Universidad de Lisboa.

Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

Reunión de la Junta de Cofradías

En uno de los salones del Ayuntamiento se celebró el día 30 de octubre una reunión de la Junta de Cofradías, que se ocupa de la organización de la Semana Santa Compostelana. Asistieron a ella representantes de todas las Cofradías establecidas en la ciudad; representaron a la del Nazareno y de la Virgen de los Dolores el notario señor de la Fuente y el canónigo señor Precedo Lafuente, quien al mismo tiempo sustituyó al delegado del Emmo. Sr. Cardenal Arzobispo; a la de Jesús Flagelado, los señores Besada Varela y Fuente Castromil; a la de la Unión y Nuestra Señora de la Serenidad, los señores Tabernero y Barreiro Miguez; a la del Rosario, don Domingo Sánchez Gulsande; a la de la Soledad, las señoras Fernández-Cid de Taboada, y Carballo, viuda de Alvarez Talandriz; a la Tercera Orden Franciscana, el P. Chapela; y a la de la Quinta Angustia, el párroco de San Benito y Santa María del Camino, señor Enriquez, y don Rafael Boullón.

Nuevos locales de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Santiago

La Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Santiago se ha trasladado a los nuevos locales del edificio de su propiedad, sitos en la planta baja de la casa número 26 de la calle del Doctor Teijeiro, donde funcionarán sus oficinas a partir del próximo lunes, día 2 de noviembre, y a las horas de costumbre.

Santiago, 31 de octubre de 1964.

Araceli Alonso Rodríguez, ha llevado a cabo el comentario del compositor Mendelssohn-Bartholdy, y de su obra "Sinfonía núm. 4, en la mayor, Op. 90", que fué escuchada por el resto de las colegialas.

COLOQUIO SOBRE LA NOVELA DE J.P. SARTRE, EN EL C.M. "SAN CLEMENTE"

Tuvo lugar en el Colegio Mayor "San Clemente" una interesante charla-coquio, dirigida por el profesor don Benito Varela Jácome, cuya obra en los campos de la novelista moderna en general es bien conocida.

En este coquio la discusión se centró exclusivamente en la novela de Jean Paul Sartre, prescindiendo de los aspectos filosófico y político de su personalidad. Señaló el Dr. Varela Jácome, las dos etapas fundamentales en la obra de Sartre. La primera anterior a 1940, cuya obra más representativa es la "Náusea", en la que se nos presentan unos personajes angustiados e introvertidos. Es ésta una época en la que Sartre adopta una postura en cierto modo esteticista.

La segunda época en la obra literaria de Sartre se inicia al final de la Segunda Guerra Mundial. Se toma como la obra más representativa de su producción en este período, la tetralogía "Los caminos de la libertad", cuyo cuarto tomo todavía no está editado. En esta época vemos a un Sartre cuya vida parece haber tomado sentido, y que escribe en defensa de unas ideas.

A continuación de la disertación del Prof. Varela Jácome se mantuvo un interesante coloquio.

AVISO A LAS UNIVERSITARIAS PENDIENTES DE LA PRESTACION DEL SERVICIO SOCIAL

Se pone en conocimiento de todas las universitarias que quieran realizar la prestación de su Servicio Social durante el Curso 1964-65, que el próximo martes, día 3, a la una de la tarde, tendrá lugar una reunión en un Aula de la Facultad de Medicina, a la que deberán asistir todas las interesadas.

Advertisement for TOBARIS products including a handbag, glasses, and various accessories with prices.

Advertisement for TOBARIS products including a handbag, glasses, and various accessories with prices.

Advertisement for TOBARIS products including a handbag, glasses, and various accessories with prices.

Advertisement for TOBARIS products including a handbag, glasses, and various accessories with prices.

Advertisement for TOBARIS jewelry and accessories, featuring a woman's portrait.

GACETILLAS LOCALES

SINDICATO DE BANCA, BOLSA Y AHORRO

El próximo miércoles, día 4, este Sindicato de Banca, Bolsa y Ahorro, festejará la festividad de San Carlos Borromeo, Santo Patrono del mismo, con una misa rezada en la Capilla de la Comunidad, de la Catedral, a las ocho y media de la mañana.

Los pobres de la ciudad serán obsequiados con una comida extraordinaria en la Cocina Económica y será entregada una cantidad en metálico a una Casa de Beneficencia.

ORGANIZACION SINDICAL - OFICINA COMARCAL DE ENCUADRAMIENTO Y COLOCACION OFERTAS DE EMPLEO

Para trabajar en esta ciudad se precisan canteros-oficiales de labra en piedra.

Para trabajar en Sallent (Barcelona) se precisan pones interiores de mina de potasa comprendidos entre la edad de 18 a 33 años.

Los trabajadores interesados en las precedentes ofertas, pueden informarse en las condiciones del

contrato de trabajo en esta Oficina y de interesarse formalizar su inscripción como demandante de empleo.

CURSO DE GUIAS JUVENILES DE TURISMO

Entre las actividades que tiene en proyecto la Organización Juvenil Española, en nuestra ciudad, figura la celebración de un Curso de Guías Juveniles de Turismo con vistas al próximo Año Santo, en que Santiago será meta de numerosos grupos de jóvenes que procedentes de toda Europa acudirán a la Tumba del Patrón de España, para lucrarse de las gracias del jubileo.

Recibir y orientar por las rúas santiaguésas a esta juventud peregrina es el fin que persigue este Curso de Guías Juveniles próximo a inaugurarse y al que podrá asistir todos los que lo deseen, con sólo formalizar las hojas de inscripción que, hasta el próximo día 5, estarán a disposición de todos los jóvenes compostelanos en

el Hogar Juvenil que se O.J.E. posee en la calle del Dr. Teijeiro.

LA TUNA UNIVERSITARIA DE LA FACULTAD DE DERECHO

Un grupo de universitarios de la Tuna de la Facultad de Derecho obsequió en el Hostal de los Reyes Católicos con una serenata a los príncipes don Juan Carlos y doña Sofía.

La Tuna iniciará en breve los ensayos para realizar en el mes de diciembre una gira por la región gallega y capitales de España.

REPRESENTACION DE MUTILADOS

Se pone en conocimiento de todos los Caballeros Mutilados pertenecientes a esta Representación, que pueden pasar por estas oficinas, al objeto de retirar, a los que, le pueda interesar, la lotería de Navidad, que como en años anteriores, nos envía la Cofradía del Santísimo Cristo Mutilado.

SERAN CONSTRUIDAS 300 VIVIENDAS EN EL BARRIO DE CONJO

Nos hemos enterado que no se ha desistido del proyecto para construir en el barrio de Conjo grupos de viviendas.

El estudio técnico es original del arquitecto señor Zas y la petición, para la autorización del comienzo de las obras fue presentada en el Ayuntamiento el 3 del corriente mes.

Según nos han informado, en la primera fase de las obras, las viviendas a construir son 64, pero el proyecto es de 300.

COMENZARON EN SAN LAZARO LAS OBRAS PARA UNA FABRICA DE GALLETAS

Han dado comienzo en el lugar de San Lázaro las obras para el edificio en el que será instalada una fábrica de galletas.

LA EMIGRACION EN ESPANA

El día del Emigrante se celebrará el 23 de noviembre. Por el Delegado Diocesano de Santiago, don Saturnino Seijo Gamallo, se han publicado en el Boletín Oficial del Arzobispado las normas a que han de ajustarse los actos a celebrar.

En el primer semestre de 1963, han emigrado 168.690 personas, pertenecientes a la población activa. En esta cifra no están incluidos esposos ni hijos menores.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRA satisfará sus deseos.

Anúnciese en LA NOCHE

HORAS DE COMPOSTELA

Sorteo extraordinario de la Caja de Ahorros

Hoy se conmemora el Día Mundial del Ahorro, una fecha muy significativa para cuantas personas son consecuentes en esa virtud de saber ahorrar.

La Caja de Ahorros-Monte de Piedad, de Santiago, conmemora cada año este día, con un acto en torno al cual gira la expectativa de los titulares de las cartillas inscritas en la misma. Siguiendo la tradición costumbre, esta mañana se celebrará un importante sorteo en el Salón Teatro. Las bolas, con el rigor de unas operaciones que van a realizarse a la vista del público y en presencia de un miembro del Colegio Notarial, serán las encargadas de distribuir la suerte entre los muchos imponentes de la Caja santiaguésa.

Atención, pues, a los números que vayan saliendo y que la suerte le sonría, si usted, en virtud de una cartilla de ahorro, participa. Los premios son importantes, como puede verse: cien mil pesetas el primero, cincuenta mil el segundo el tercero de veinticinco mil y así sucesivamente hasta llegar a una copiosa e interesante "petra".

A las diez de la mañana se llenará de público el Salón Teatro. Como en años anteriores, los niños serán quienes disfruten, además, de la segunda parte de la fiesta, que suele consistir en una sesión cinematográfica de cortometrajes...

Tendremos ocasión de hablarles el martes de cómo se ha desarrollado.

Subieron el vino

Algunos bares de la ciudad perc no crean ustedes que la han subido el precio del vino. suba alarmó demasiado a la De una peseta pasó a una cincuenta, la taza o el equivalente de la misma en el fondo de un vaso.

Nunca faltan los comentarios, Ahora, lo que se pide por parte de los asiduos es que el artículo no desmerezca el cincuenta por ciento "por unidad". Y que nos aproveche a todos.

No hay luz

Nuestro deseo es satisfacer siempre los ruegos que nos formulan. che...! Porque la semana anterior, el apagón fué continuo.

Ayer un vecino de la zona de Lapartos se acercó hasta la Redacción para decirnos lo siguiente: Si hay Luna, la cosa resulta menos incómoda. Pero si es noche plenamente cerrada como la de ayer, es cuestión de constatarlos de esos vecinos que han de adivinar por donde pisar sin darse un traspase...

—Esta noche ha vuelto a quedarse a oscuras nuestra calle. Pero no solamente la de los Lapartos, sino que tampoco había luz en Belvis, La Trisca, Avenida del Cardenal Quiroga, Corredera de las Fraguas etc.

Y como resignándose, terpara que se les tenga en cuenta. minó: José Rey F. ALVITE

Y si sólo fuese por una no...

AGENDA del DIA

Registro Civil NACIMIENTOS Juan Carlos Porto y Becerra. José Angel Otero y García. Jesús Manuel Salvado y Vialtes. María Jesús Morán y Pérez Manuel Jesús César y Cosso. MATRIMONIOS José Manuel Beiras y Torrado con Teresa García-Sabell y Tormo. DEFUNCIONES José María Ramos García, de 43 años.

Farmacias de guardia DE SANTIAGO Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche las farmacias de: Doña Celsa María Sarandes Martínez, Curros Enrique, 37. Tel. ... D. Ricardo Bermejo Peña, Huérfanas, 27. Tel. 1318 Doña Trinidad Esteras Santa - Cruz, General Pardiñas, 11. Tel. 3142 A partir de las once de la noche corresponde: Doña Irene Romera Lois.

GUIA MORAL PRINCIPAL: «Playas de Florida» - 3R. Mayores de 18 años, con reparos. METROPOL: «Tarzán y el safari perdido» - I. C. SALON: La reina del Chantecler - 3R. Mayores de 18 años, con reparos. YAGO: «Confidencias a medianoche» - 3. Mayores de 18 años. CAPITOL: «El mundo de Suzie Wong» - 3R. Mayores de 18 años con reparos. AVENIDA: «Fuga de Zahrin» - I. C.

VIDA RELIGIOSA

Cultos en la Catedral

Con motivo de la fiesta de Todos los Santos se celebra hoy en la Catedral una solemne función religiosa, que consistirá en procesión por las nave, de la Basílica y Misa solemne. Durante el recorrido procesional, a las diez de la mañana funcionará el Botafumeiro. Al recogerse la procesión el canónigo secretario del Arzobispado y canónigo dignidad de Tesorero Ilustrísimo y Rvdmo monseñor Benito Espiño Acebo oficiará la Santa Misa en la que corresponderá el sermón de la festividad al canónigo secretario del Cabildo Sr. Troitín Marín (D. Manuel). En la conmemoración de los Fieles Difuntos, una vez concluida la solemne Misa de Requiem, el Excmo. Cabildo recorrerá procesionalmente el Claustro de la Catedral y la Plaza de la Quintana cantando en el trayecto varios responsos por los difuntos. ADORACION NOCTURNA VIGILIA GENERAL DE DIFUNTOS Hoy, a las 10,45 de la noche, en la Iglesia de San Martín Pinario, celebra esta Sección la Vigilia General de Difuntos. La asistencia es obligatoria para todos los adoradores activos. ADORACION NOCTURNA En la noche de hoy, domingo celebrará esta sección su vigilia general de Difuntos, en el Seminario Diocesano. Dará principio a las once en punto. La Santa Misa se celebrará a las doce y media. La entrada será por la portería. Se recuerda a los señores socios activos que la asistencia es obligatoria. HIJAS DE MARIA CORTE ANGELICA Hoy, como en años anteriores, dará comienzo en el salón de P. P. Jesuitas la reunión de las niñas de la Corte Angelica, a las cuatro de la tarde NOVENA Y MES DE LAS ANIMAS Mañana, día 2, dará comienzo en la Capilla de la Real Cofradía de Animas la solemne novena en sufragio de las benditas almas del Purgatorio. Los cultos comenzarán a las siete y media de la tarde con Rosario de difuntos, novena y a continuación santa Misa con homilía a cargo del prestigioso orador M. I. Sr. D. Manuel Rey Martínez, que disertará sobre la constitución de la Sagrada Liturgia del Concilio Ecuménico Vaticano segundo. Durante el mes de Noviembre, a las siete y media de la tarde, habrá los siguientes cultos: Rosario de difuntos, rezo del mes, santa Misa y responso por todos los hermanos difuntos. Se ruega la asistencia.

SOCIEDAD VIAJEROS

Salí para Valladolid, con su señora, el Vicerrector de la Universidad, don Carlos de Miguel Alonso. Estuvo ayer en esta ciudad el General don José González Palacio, Jefe de la 81 División de Infantería, con residencia en Vigo, Procedía de La Coruña, donde asistió a la toma de posesión del nuevo Capitán General de la VIII región Militar.

Cartelera de infantiles CAPITOL A las tres y media FUGA DE ZAHARIN Panavisión - Tecnicolor YAGO A las tres y media AVENIDA A las cuatro ¿CHICO O CHICA?

SALON TEATRO HOY: 5,30 - 7,45 y 10,45 UN FILM DE ROMANTICA EVOCACION, CON UNA ITERNA Y APASIONANTE HISTORIA DE AMOR LA REINA DEL CHANTECLER La más sensacional creación de SARA MONTIEL Secundada maravillosamente por ALBERTO DE MENDOZA Eastmancolor A las 3:30: GRAN INFANTIL 101 DALMATAS

SUCESOS

MUJER ARROLLADA POR UN COCHE QUE SE DIO A LA FUGA Por la Comisaría de Policía han sido instruidas diligencias por un suceso ocurrido en el Calle de Tras de Salomé. Un turismo arrolló a doña María del Carmen Teresa Daviña, de 47 años de edad, vecina de esta ciudad. El conductor del vehículo, se dio a la fuga en el mismo auto. En primer lugar se dió lectura a un escrito sobre el proyecto de construcción de una fuente en Casas Nuevas, que es una necesidad muy sentida en aquel sector. De acuerdo con el Informe de la Comisión de Urbanismo se acordó la realización de la obra, cuyo presupuesto es de 75.651 pesetas. El segundo asunto, complemento de aquella mejora, que también fué aprobado, de acuerdo con el

LA PLUMA - 22 OLIVETTI ha causado sensación en el mundo entero al llevarse el primer premio en la Exposición Internacional de NEW YORK. Es una máquina de escribir que le impresionará: por su belleza, su tamaño, su perfección y su precio, pero más aún por las condiciones de pago que EXCLUSIVAS SAINZ, S A, le ofrece hasta el 15 de Noviembre en FONSECA, 3 - Teléfono 1313 - SANTIAGO NO DEJE DE INFORMARSE

Cartelera PRINCIPAL Hoy: 5,45 - 8 y 11 ¡Sensacional Estreno! de la más alegre, dinámica y espectacular película de la temporada «PLAYAS DE FLORIDA» Dolores Hart George Hamilton Connie Francis Metrocolor (Mayores) 5,30 - 8 y 11 ¡Sensacional Estreno! de la incomparable película «EL MUNDO DE SUZIE WONG» en tecnicolor Nancy Kwan William Holden (Para mayores de 18 años)

METROPOL Hoy: 5,45 - 8 y 11 ¡Sensacional Estreno! Una dinámica aventura en el corazón del continente negro T A R Z Á N Y EL SAFARI PERDIDO (En Tecnicolor) Gordon Scot Yolande Donlan (Todos los públicos) YAGO 5,30 - 8 y 11 ¡Monumental Estreno! de la divertida y picaresca película «CONI VIVA A MEDIANOCHES» en tecnicolor - panavisión Dean Martin (Para mayores de 18 años)

SALON TEATRO Hoy, a las 5,30 - 7,45 y 10,45 ¡Presenta! «LA REINA DEL CHANTECLER» Sarita Montiel Alberto Mendoza en Eastmancolor (Mayores 18 años) 3 1/2 «101 DALMATAS» (Tolerada) A las 6 y 8 Grandioso primer reestreno de la emocionante película «FUGA DE ZAHARIN» Panavisión - cineмасcope Yul Brinner Sal Mineo (Para todos los públicos)

SESIÓN DEL PLENO MUNICIPAL Se aprobaron varios proyectos de la Comisión de Urbanismo

Entre ellos, la construcción de una fuente y lavadero en el barrio de Casas Nuevas

Con una hora de retraso dió comienzo ayer (nueve de la noche) la sesión ordinaria del Pleno Municipal. Fue presidido por el primer teniente de alcalde, don Vicente Rey Ruiz, teniendo a ambos lados a los señores Paz Suárez y Remuñañ Ferro. Asistieron los señores Rodríguez Magariños, Amenedo Reboredo, López de Rego, Portela Seljo, Castro Crespo, Otero Tuñez y Franco García. Por la intervención, el titular señor Toboarella. Dió fe del acto el secretario de la Corporación, señor Cortizas. Por el funcionario de la Secretaría, señor Fernández Lamas, fué leído el acta de la sesión anterior, siendo aprobada. Informe de la misma Comisión, se refiere a la construcción de un lavadero en el mismo barrio, con capacidad para veinte personas. Será cubierto y su importe está cifrado en 57.955 pesetas. PAVIMENTACION Y OTRAS OBRAS Igualmente aprobó el Pleno los proyectos de pavimentación, con las mejoras de alcantarillado, aceas y traída de aguas, en las calles de San Pedro de Mezonzo, por la cantidad de 1.225.241 pesetas; en Ramón Cabanillas, por 1.937.325 pesetas; en Fray Rosendo Salvador, por el importe de 526.455'69 pesetas, y en el tramo de República Argentina, por un total de 2.820.557 pesetas, todo ello con el informe favorable de la Comisión de Urbanismo. CUESTION SOBRE LA MESA A propuesta del señor Franco García y apoyada la sugerencia de éste por la Presidencia, el Pleno determinó que para mejor estudio de los concejales, vistas las contradicciones que se observan en las reclamaciones presentadas, quede sobre la mesa el proyecto de las nuevas alineaciones en el tramo de la carretera al Rodiño (entre las calles del General Franco y Gómez Ulla), cuestión que ya había sido expuesta en otro Pleno. LOS JARDINES DE MENDEZ NUNEZ Se dió cuenta de un estudio acerca de la reforma del muro de

turo nombres de significado de acuerdo con la categoría de la ciudad y conmemorativos en lo posible, de personajes, hechos o acontecimientos de significada importancia para la ciudad o la región.

APARCAMIENTO DE COCHES Y como último asunto del orden del día, se dió cuenta, mostrando su conformidad en Pleno, de un escrito de la Diputación Provincial, sobre cesión provisional de la huerta de la parroquia de San Fructuoso, donde (previas las correspondientes obras) será instalado un aparcamiento de coches con motivo del próximo Año Santo.

SALA MIXTA DE LA AUDIENCIA Antes de finalizar la sesión, el señor Rey Ruiz se hizo eco del acuerdo adoptado por la Facultad de Derecho y posteriormente por la Junta de Gobierno de la Universidad, en el sentido de solicitar de la Superintendencia la creación en Santiago de una Sala Mixta de la Audiencia, con las secciones de lo Civil, Criminal y de lo Contencioso Administrativo, así como de la Magistratura del Trabajo todo ello con carácter permanente, proponiendo que conste en acta el apoyo a las gestiones, e interesar de los demás organismos de la ciudad icónica colaboración. La propuesta fué acordada por unanimidad. También se acordó que conste en acta, a sugerencia de la Presidencia, la satisfacción de la Corporación por la estancia en Compostela de los principes don Juan Carlos y doña Sofía. La sesión finalizó a las nueve y media.

ALTA SASTRERIA RAMON TORRELLES Se ofrece al público en general, en su nuevo local de Rúa del Villar, número 29, bajo. - Teléfono 2414. - SANTIAGO ALTA SASTRERIA

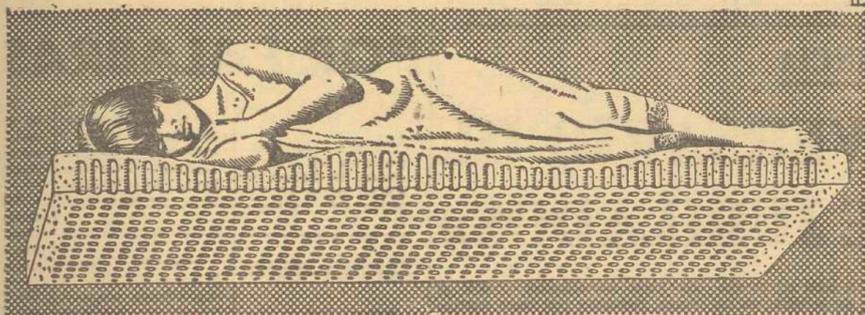
HORARIO DE MISAS PARA HOY Table with columns for temples (San Francisco, Catedral, etc.) and times (7:00, 7:45, 8:15, etc.).

MISA RADIADA PARA ENFERMOS: RADIO GALICIA, A LAS 11 ASUNCION LUCAS ALVAREZ SASTRERIA ECLESIASTICA ORNAMENTOS DE IGLESIA Rúa del Villar, 14 SANTIAGO Teléfono: 2025



PERO  
USTED  
NO ES UN  
**MEDIUM**

USTED ES UNA PERSONA NORMAL  
que necesita un descanso completo.  
EL REPARADOR DESCANSO DEL COLCHON FOAM-FIRESTONE

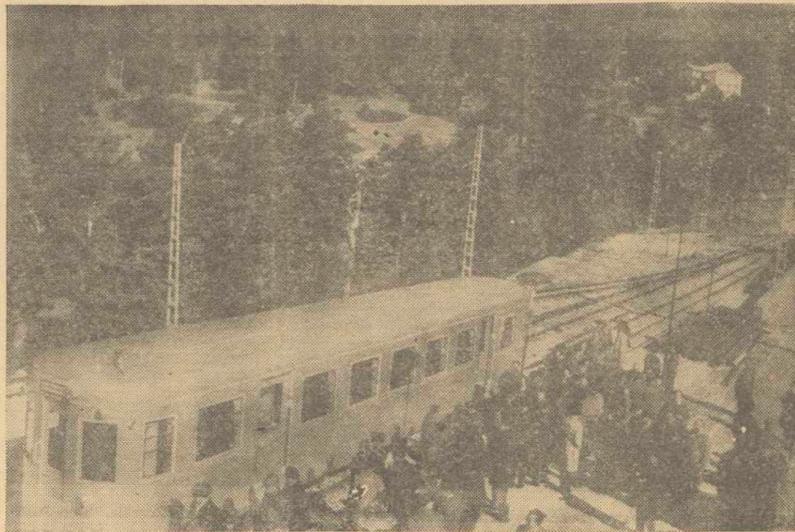


COLCHONES Y ALMOHADAS **FOAM**  
*¡Son... para toda la vida!* **Firestone**

DE VENTA EN:

**MARCELINO NUÑEZ**  
Calvo Sotelo, 25 - SANTIAGO DE COMPOSTELA

**LA SIERRA, MAS CERCA**



Se ha inaugurado el tramo de ferrocarril desde el Puerto de Navacerrada al de Cotos acercando de esta manera la Sierra a los miles de madrileños que dominicalmente la visitan. En la foto, el Ministro de Obras Públicas junto con el Director General de Transportes Terrestres en la estación de Los Cotos. (FOTOFIEL)

**Exposición Internacional de Automóviles deportivos en Tokio**

Atraen la curiosidad

de los coches europeos

TOKIO, 30. — Los automóviles europeos deportivos atraen a grandes masas de público en la Exposición Internacional del Automóvil, que se celebra en esta ciudad y que se clausurará dentro de diez días.

Cinco naciones, Alemania Occidental, Francia, Italia, Suecia y Gran Bretaña, así como Estados Unidos y Australia participan en el certamen.

En la exposición se exhiben 92 automóviles europeos, 57 americanos y un modelo australiano.

Los organizadores informan que se espera que la cifra de visitantes alcance los 300.000 en los diez días que durará la exposición.

Entre los modelos europeos figuran los "Volkswagen 1500-S", "Ford-Taurus 12-M", "Mercedes-Benz 600", varios modelos "Jaguar", "Fiat" italianos y "Renault" franceses.

Esta exposición será la última de este tipo que se celebre en Japón antes de la liberalización de la importación de automóviles probablemente el próximo año.

Las importaciones de este año alcanzarán la cifra de 12.000 vehículos. — AMM.



**BRINDIS POR JOHNSON**

La audaz maniobra de Goldwater, al intentar dar una vuelta al partido republicano, proyectándolo hacia un extremismo derechista a ultranza, pasado mañana, martes creemos tendrá fin con una derrota estrepitosa. Porque los tiempos no están para retornos del "Grand Old Party" (el Gran Viejo Partido), con la doctrina propagada por su candidato y su actitud contraria a la Ley de Derechos Civiles, aun cuando trata de aminorar su sentido discriminatorio racial, alegando que él es partidario de la igualdad de negros y blancos, pero no de la Ley de Derechos Civiles en la forma en que está redactada. Pero lo cierto es que sus sutilezas se transforman en una realidad sangrante. Como se ve en la integración.

Volarán en favor de Johnson, la casi totalidad de los norteamericanos de color (dentro de su país no son iguales a los blancos) en cambio, se encargan de ganar laureles a U.S.A., en los juegos olímpicos de Tokio. Pues no hay que olvidar el predominio de campeones de color, representantes de E.E.UU. en la capital nipona.

Ha roto lanzas Goldwater contra la moderación que era norma en el partido republicano, para imprimirle un conservatismo más propio de los felices años veinte que lo que exigen las imperiosas necesidades de nuestro tiempo.

Es probable que los grandes industriales y financieros del Nordeste, así como buena parte del sólido Sur se pronuncien favorablemente por el candidato republicano en estas elecciones de segundo grado, en las que, los electores tienen por misión designar unos compromisarios que, a su vez, son los que eligen al Presidente de los Estados Unidos.

Es muy posible que Goldwater cuente con mayor número de Estados favorables a su candidatura, pero, pese a esto, su derrota la creemos segura. Y esto, por una razón; porque no es por lo cuantía de Estados, sino por el número de compromisarios lo que cuenta para la designación del primer magistrado de la nación; de ahí que sea la llamada "asamblea de notables" por ciertos juristas la que decida por mayoría de votantes compromisario.

El número de compromisarios por cada Estado está relacionado con el número de habitantes. Así, puede darse el caso que ocho Estados juntos, pesen menos en esta balanza de la "asamblea de notables", que un sólo Estado como es de Nueva York, que cuenta con cuarenta y tres compromisarios, al que sigue California con 40. Muchos otros Estados, salvo Pensilvania (con 29 compromisarios), Illinois (26), Ohio (26) y Texas (25), no llegan ni a veinte compromisarios. De ahí que algunos Estados, tales como Rhode Island, Nuevo México, Montana, Hawái, Wyoming, Idaho, Maine, Nevada, Delaware, Alaska y Vermont apenas cuenten como factor decisivo en unas elecciones.

La marcha de la propaganda electoral, desarrollada mediante los discursos de los dos contendientes acusa una dialéctica mucho más clara, eficaz y de mayor alcance hacia el futuro por parte de Johnson, que la argumentación desplegada por Goldwater. Cada uno de ellos tiene un "slogan" como oriflama de su programa político, si así puede calificarse. Johnson acusa como máximo exponente de su conducta: «La paz ante todo»; en contraste, Goldwater propone como cifra y compendio de su actitud: «La moralidad ante todo».

En este juego dialéctico, en vísperas de terminación; cuando faltan menos de dos días para la celebración de las elecciones, la tónica dominante parece la de Johnson, porque puede haber moralidad y llevarse a un pueblo a la guerra, por una imprudencia temeraria.

Primero garantizar la paz; porque lo demás vendrá por añadidura. Por eso hacemos votos por la victoria de Johnson, que, (aun a trueque de prejujar) esperamos será mucho mayor que la obtenida por Kennedy sobre Nixon en 1960.

**\* Condenado a la silla eléctrica**

FREDERICKSBURGO (Virginia), 31. — Bruce Walter Keltt, de 26 años de edad, que ha experimentado problemas desde que contaba 17 años, a cuya edad se dedicaba ya a robar coches, ha sido condenado por asesinato, a morir en la silla eléctrica.

El jurado que le impuso la sentencia, le declaró culpable de la muerte de un policía, al que Keltt mató en el curso de un atraco.

La pena se cumplirá el 18 de febrero próximo. — Efe.

**Fraga Iribarne, de regreso en Madrid**



MADRID. — Procedente de Nueva York, ha llegado al aeropuerto internacional de Barajas el Ministro de Información y Turismo Sr. Fraga Iribarne. En el aeropuerto le dió la bienvenida el ministro de Marina Almirante Nieto Antón. En la foto, un momento de la Ueada. (Foto Europa Press)

**Sanatorio Nuestra Señora de la Esperanza**

De las Hermanas de la Esperanza

Director: Dr. Luis Sánchez Harguindey

MEDICINA Y CIRUGIA - ESPECIALIDADES



Santiago de Compostela

Zona Sur-Residencia

Teléfonos: 2205 - 2206 - 2207 Dirección: 1334

Pensiones de varias clases incluidas las de tipo económico

NOTA: Para informes dirigirse a cualquiera de los teléfonos

SUSCRIBASE A

**EL CORREO GALLEGO**

**Armamento soviético, a Chipre**

NICOSIA, 31.—El diario grecocipriota "Telefeia" asegura que durante los últimos días ha llegado a Chipre armamento moderno soviético, que incluye tanques pesados y baterías antiáreas electrónicas.

**Población de Madrid**

**2.364.258 habitantes**

MADRID, 31. — Según la estadística publicada por el Ayuntamiento de Madrid la población de hecho de la capital es de 2.364.258 habitantes, un 52,90 por cien hembras. La población de derecho es de 2.345.956 habitantes. —(Cifra)

**El Dr. Ochoa a Nueva York**

MADRID, 31. — Ha salido por vía aérea hacia Nueva York, el premio Nobel de Física español don Severo Ochoa. (Cifra)

ENSAYO GENERAL



MADRID. — En el teatro Español se ha celebrado el ensayo general de la obra de Zorrilla, "Don Juan Tenorio". Los decorados son de Salvador Dalí y sus principales intérpretes, Guillermo Marín en "Don Juan" y Conchita Velasco en "Doña Inés". Un momento de la representación durante el cual Dalí realizó un "cuadro". — (Foto EUROPA PRESS)

Los príncipes Don Juan Carlos y Doña Sofía visitaron ayer las dependencias de la Universidad

En la mañana de ayer, los príncipes D. Juan Carlos de Borbón y Doña Sofía de Grecia llegaron al edificio de la Facultad de Ciencias, donde fueron recibidos por el Rector de la Universidad, Junta de Gobierno y Claustro de la Facultad de Ciencias y representaciones de los Claustros de las demás Facultades...

Este, el Rector, Dr. Jorge Echegaray invitó a los príncipes a firmar en el Libro de Oro de la Universidad. Les hizo entrega de un recuerdo y de las últimas publicaciones universitarias...

Los príncipes fueron observados con un almuerzo por el Ayuntamiento. Por la tarde, acudieron al Hotel Compostela, donde se celebró un festivo estudiantil en su honor.

RECEPCION EN EL HOSTAL

A las nueve de la noche en la Sala Real del Hostal, recibieron numerosas personas, celebrándose una recepción. Hoy por la mañana, a las doce abandonarán Compostela...

ALMUERZO OFRECIDO POR EL AYUNTAMIENTO

En el Hostal de los Reyes Católicos...

Casal perdió ante Arranz el trono de los gallos

MADRID, 1. — El madrileño José Arranz se ha proclamado nuevo campeón de España de los pesos gallos al vencer al gallego Ramón Casal...

Casal ya en el tercer asalto estuvo al borde del K.O., en una serie en corto que le infirió el madrileño. El resto de la pelea es nivelado, pero el mejor boxeo y esgrima del castellano se va imponiendo paulatinamente...

Ambos fueron despedidos con una gran ovación por su bonita pelea a lo largo de todos los asaltos, la agresividad del nuevo campeón y la audacia de Casal...

BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO

Decreto sobre la constitución del Patronato Nacional de Santiago de Compostela

MADRID, 31. — El Boletín Oficial del Estado publicará el lunes entre otras las siguientes disposiciones:
Gobernación. — Decreto por el que se modifica el 1941-1964 de 11 de junio que creó el Patronato Nacional de Santiago de Compostela...

CAPITAL DE LA PROVINCIA

PRIMER ANIVERSARIO DE «CIRCULO DE JUBILADOS»

LA CORUÑA. — (De nuestra Delegación).

Se celebró ayer el primer aniversario de la creación del "Círculo de Jubilados". Con este motivo tuvieron lugar diversos actos, que discurrieron en un ambiente de gratísima camaradería...

HERIDA DE IMPORTANCIA EN AGRESION

En la Casa de Socorro de los Cuatro Caminos recibió asistencia Concepción Balboa Amor, con domicilio en la calle del Orzán número 22-2, que presentaba una fuerte contusión en la región epigástrica y shock traumático...

UN OBRERO MUERTO AL CAER DE UN QUINTO PISO DE UNA OBRA

A las doce y media de la tarde de ayer, cuando se hallaba trabajando en la planta correspondiente al quinto piso de una casa en construcción en la calle del pasado de Pernas, el obrero Manuel Becerra Ríos, de 19 años de edad...

Diario Oficial de Marina

Creación de Juzgados Marítimos Permanentes

Se dispone la creación de Juzgados Marítimos Permanentes, en Valencia, Palma de Mallorca y Bilbao.

Se disponen que el Juzgado marítimo Permanente de Vigo, extienda su jurisdicción territorial, hasta Villagarcía.

Se accede al comandante de Intendencia, don Carlos Torralba González.

Idem al capitán don Pedro Portan Sempere.

Se dispone que en la fecha que se expresa, pase a situación de retirado el coronel de Intendencia, don Diego Galvez Armentu.

Se dispone pase a situación de disponible, el capitán de Intendencia, don José Manuel Pascuín Dabán.

Se concede licencia para contraer matrimonio con la señorita, Julia Bermejo Díaz, al capitán de Intendencia, don Luis Bordonado Lacambra.

Se dispone que el teniente coronel de Máquinas E. T., don Eustaquio Rey Peña, cese en su destino y pase a eventualidades en el Departamento de Cartagena.

Idem que el comandante de Máquinas E. T., don Manuel Muñoz Ríos, desempeñe el destino de profesor de la Escuela de Especialidades del Cuerpo de Maquinaria sin perjuicio del que actualmente tiene conferido en la misma Escuela.

Se nombra ayudante instructor de Máquinas y Servicios, al comandante de Máquinas, don Benvenido Castejón Martínez.

Idem idem del mismo grupo de suboficiales, al capitán del mismo Cuerpo, don Modesto Gadea Pastor.

Se destina al Estado Mayor de la Armada, al capitán de Máquinas, don Nicolás Ameijeiras Coello.

Idem a la Flota de Heliópteros, al idem don Ramón Ro-

HOY ENTRAN EN VIGOR

Las disposiciones sobre productos agrícolas en el Mercado Común

BRUSELAS, 31. — Las nuevas disposiciones que regulan el mercado de productos agrícolas en el interior del Mercado Común entrarán en vigor mañana, día uno de noviembre. Estas disposiciones no incluyen los cereales, cuyos precios son la mayor dificultad que afronta el Mercado Común en el aspecto agrícola...

En Bélgica, Holanda y Luxemburgo se son afectados. Estas regulaciones son el resultado de más de dos años de regateos entre los ministros y expertos agrícolas de los "seis" y finalizaron en el mes de julio. Clientes de productos son incluidos en las nuevas normas, que ocupan un grueso volumen, y por las cuales se derogan las tarifas, cuotas, subsidios y precios señalados a esos productos. Entre las disposiciones se incluyen las definiciones de varios tipos de leche y se detallan las características de cerca de cuatrocientos tipos de queso. — Etc.

A bordo del "Dodero" llegarán 875 pasajeros que peregrinarán a Santiago

VIGO, 31. — (De nuestra Delegación). Para partirse a los pies del Apóstol Santiago llegarán el lunes, a bordo del "Dunera" 875 peregrinos británicos que desde Vigo, se trasladarán a Compostela en autocares. Les acompañan varios sacerdotes.

El "Dunera", después del embarque de estos pasajeros, en las primeras horas de la tarde seguirá a puertos del Mediterráneo. Para hoy por la mañana, tenían prevista su escala el "Armanfia", "General Leclerc" y "Amazona".

MOVIMIENTO ORDINARIO DEL PUERTO

Entraron: Petrolero «Piélagos», de Es Sider, con crudos para la refinación; «Palena Quintos», de Zumaya, con cemento; «Cabo Ortigal», a dejar un tripulante enfermo, «Alberique», a desembarcar un tripulante herido; «Pepe Luis», de San Sebastián, con cemento.

Salieron: Petrolero «Río Cubase», para Es Sider, en lastre; «Cemento Rezoza número uno», para Pasajes, en lastre; petrolero «Piélagos» para Es Sider, en lastre; petrolero «Campeón», para Gijón, con fuel-oil; «Río Mandeo», para Bilbao, con arcilla.

EJERCICIOS DE SOCORRISMO

Bajo la dirección de la Cruz Roja Española, mañana, lunes, se celebrarán diversos ejercicios de socorrista y salvamento, por parte de miembros de la Guardia Civil. Estas tácticas darán comienzo a las doce y media de la mañana.

AMENA DISERTACION DE GONZALEZ GARCES

En el Salón de Actos de la Unión Recreativa e Instructiva de Artesanos de La Coruña, ha pronunciado ayer viernes una conferencia sobre el tema «El escudo de La Coruña y otros aspectos históricos de la ciudad». Al acto asistieron numerosas personalidades, hombres de letras, académicos y gran cantidad de público. La disertación del señor Garces ha sido brillante y amena. Los asistentes premiaron la lección del notable poeta coruñés con una fuerte salva de aplausos. La velada había dado comienzo a las ocho de la tarde.

EL ALCALDE VISITO LA ABADIA DE SOBRADO

En la tarde de ayer, el Alcalde de La Coruña, don Eduardo Sanjurjo de Carricarte, ha visitado en compañía de varios miembros de su Corporación Municipal, las obras de reconstrucción que se

ANUNCIOS POR PALABRAS

- ALQUILERES: SE ALQUILAN máquinas de escribir... BACHILLERA T.O.: Ravaldas. Clases para alumnos libres... COMPRA-VENTA: COMPRO todo: muebles, ropas, camalejas...

PRESTE ATENCION A ESTOS ANUNCIOS. En sus distintas SECCIONES, puede encontrar algo que le interesa. UN GASTO MINIMO. Por cada palabra, en domingo, martes y festivos 0'90...

- VENDO AMASADOR seminueva. Razon: Talleres Moreira. Santiago. ESCUELA de Maestría Industrial. Preparación de asignaturas en "Academia Alcazar"...

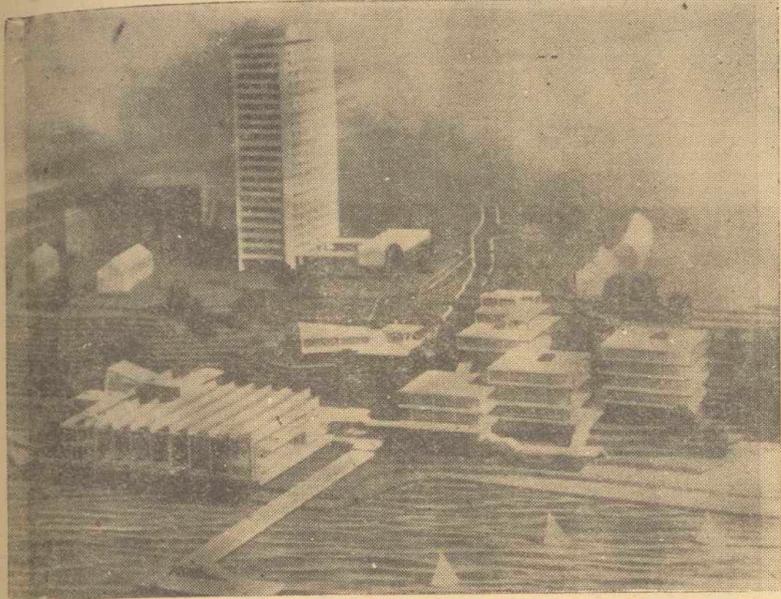
- ENSEÑANZAS: CLASES: Ingreso Bachillerato, Cultura General, Taquigrafía, Mecanografía y Francés. VENDESE casa libre bien situada. Razón: Casas Reales, 8-11. Santiago.

- VENDESE casa libre, 10 ferros tierra. Informes Agencia Roca. Ferrol. VENDESE piso muy amplio, libre, sitio céntrico dando a dos calles. Informes Agencia Roca. Ferrol.

- TARPASOS! TRASPASO Bar amplio, con buena vivienda. Razón: Abogado Brañas. Santiago. TRASPASO BAR con vivienda, sitio céntrico, renta 400 pesetas. Tratar San Benito, 1. Santiago.

# "Europoint", un proyecto audaz, a las puertas de HAMBURGO

## Escaparate para treinta países europeos y ultramarinos



El edificio de 18 pisos servirá, en primer lugar, de hotel. Ofrecerá a sus huéspedes todo el confort y una maravillosa vista a través del Elba y sobre el paisaje atrayente de sus márgenes. En los pisos superiores serán instalados talleres para artistas de relieve internacional, pensándose en primer lugar en pintores y escultores que deseen permanecer en el "Europoint". En el pabellón de congresos tendrán lugar reuniones y conferencias de toda especie, representaciones de teatro, conciertos y desfiles de modelos.

El área ajardinada con su exposición permanente de horticultura recibirá su fisonomía de los viveros de árboles y rosas de Holftein, renombrados mucho más allá de las fronteras alemanas. El campo de minigolf y el palnadero de hielo —ambos con vista sobre el Elba— serán instalados para que permitan realizar certámenes deportivos.

Una atracción muy especial la constituirán las comunicaciones con el puerto de Hamburgo, situado 17 kilómetros río arriba y con el centro de la ciudad: serán establecidas por barcos especiales con alas de soporte que recorrerán el trayecto en sólo 15 minutos.

El gigantesco proyecto será realizado por el conocido revisor de cuentas hamburguesas, Kurt Ladendorff, de cincuenta años de edad. Ladendorff viene trabajando desde hace ocho años en la realización de su idea, habiendo recibido ahora de las entidades competentes la autorización de iniciar la edificación del conjunto. Los trabajos de construcción comenzarán en el año venidero. Se cuenta con que el "Europoint" esté terminado en 1967. Se intenta alquilar los stands de exposición y las oficinas sólo a los Gobiernos de los países interesados. Ladendorff espera que de su iniciativa resulte una competencia permanente en un elevado nivel con efectos altamente positivos para las relaciones económicas entre los varios países.

Este será el panorama del "Europoint", a orillas del Elba, del que disfrutarán los pasajeros de los buques que van y que vienen de Hamburgo: delante del edificio elevado del hotel, cinco pabellones de exposición unidos entre sí. Situado junto al río, un restaurante y, al lado de éste, el embarcadero para navíos de alías

HAMBURGO (Por Sigríd v. Voss, para EL CORREO GALLEGO).

A las puertas de Hamburgo, en uno de los más bellos puntos de la margen derecha del Elba, será edificado próximamente un conjunto de casas altamente interesante. Se llamará "Europoint", y se lestará a constituir un centro internacional de encuentros económicos y sociales.

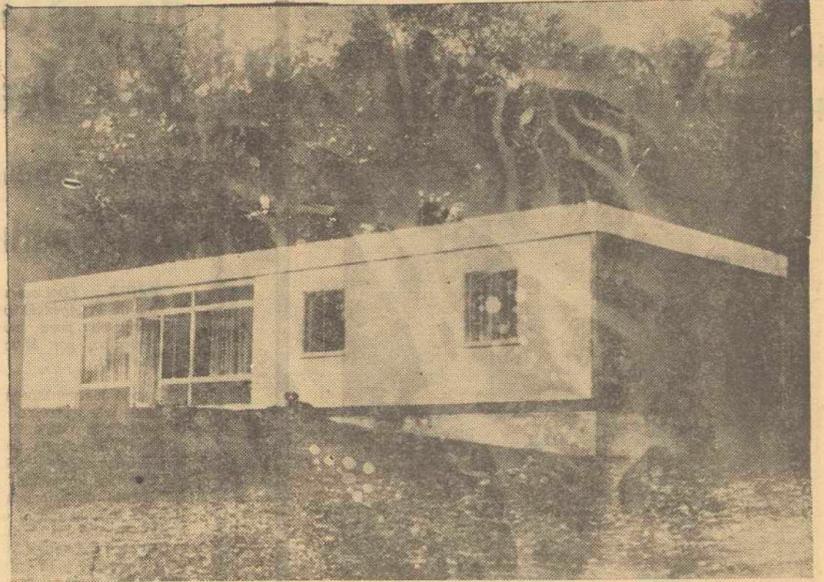
En torno del edificio principal del "Europoint", de 18 pisos, se agruparán cinco pabellones de exposición, completamente encristalados, un restaurante, un pabellón de congresos, un centro de juego de bolos, un campo de ent-

nigolf, un palnadero de hielo, un parque infantil y un área ajardinada. No faltarán lugares de estacionamiento para centenares de coches.

Los pabellones, ligados por escaleras y corredores, serán destinados para ofrecer a unos 20 a 30 países europeos y ultramarinos, en un área de exposición de 3.000 metros cuadrados y 1.800 metros cuadrados para oficinas, la posibilidad de mantener exposiciones permanentes de sus principales productos y artículos, puesto de transformaciones y agencias de viajes, con el fin de establecer estrechos contactos económicos. En vista de la vasta "competencia",

constituida por la exposición simultánea de los artículos y productos de varios países, los expositores lo mismo que el público podrán apreciar las perspectivas de venta de sus mercancías en la República Federal de Alemania. Los visitantes de las exposiciones adquirirán nuevas impresiones que les permitirán establecer comparaciones. En el restaurante, situado en la ribera del río, habrá seis cocinas diferentes, cuya dirección será encomendada a cocineros de renombre internacional que servirán las especialidades de sus respectivos países. Además habrá un bar un snackbar y un Yachting-Club.

## LEVANTADA EN SEIS SEMANAS



Seis semanas y seis obreros han bastado para que en un campo de hierba de Ginebra se levantara este magnífico chalet de seis habitaciones y 110 metros cuadrados de superficie. La casa prefabricada, proyecto del joven arquitecto ginebrino Jacques Hildebrand se compone de piezas desmontables y consta de todos los medios de confort y de higiene. Su precio: 110.000 francos suizos. — (FOTOFIEL)

## La eficiencia en los negocios

# Útiles y accesorios para la administración



Varias mecanógrafas, utilizando un modernísimo sistema de audio mecanografía, recientemente expuesto en Londres

plificada electrónicamente para transmitirla al contador. La nueva máquina, es considerablemente más pequeña, pues se han eliminado varias de las piezas usadas en los tipos anteriores. Sus dimensiones son 37 cms. de longitud; 20,5 cms. de anchura y 25,5 cms. de altura.

La escasez de taquímeconógrafas competentes combinada con las economías que se obtienen con el uso de las máquinas de dictar han producido una evolución considerable en este campo. La tendencia ahora es establecer plantales centrales de audio-mecanografía. Y se ha expuesto un sistema con el que se ha vencido la aversión de las mecanógrafas a los métodos automáticos, los que según ellas, las convierten en "robots" también tiene la ventaja de permitir al que dicta explicar cualesquiera puntos difíciles de composición a las mecanógrafas.

Funciona así: Cada mecanógrafa tiene dos registradores montados uno sobre otro al lado de la máquina de escribir. La persona que desea usar una máquina de dictar sólo necesita levantar el microteléfono de su mesa y se conecta inmediatamente con una mecanógrafa. Su acción se señala a la mecanógrafa por una luz roja y un zumbador que indica el botón preciso que ha de oprimir en su equipo para contestar. La persona que dicta de cualesquiera instrucciones especiales, y el operador oprime un segundo botón para comunicarse con el equipo de la mecanógrafa. Después, él mismo puede controlar la máquina enteramente a su discreción. Una instalación de este tipo probada recientemente en Londres permitió a nueve audio-mecanógrafas y dos mecanógrafas copistas hacer el trabajo para el que se necesitaban anteriormente veintidós mecanógrafas.

Para permitir a la mecanógrafa disponer de la masa de símbolos técnicos y matemáticos que son cada vez de más frecuente uso, se ha creado una máquina de escribir con dos teclados montados uno al lado del otro y que utiliza un solo carro. Uno de los teclados lleva el alfabeto, mientras que el otro contiene signos y símbolos. Esta combinación proporciona 180 caracteres para mecanografiar documentos que llevan fórmulas técnicas y expresiones algebraicas. El movimiento del carro de uno a otro teclado se realiza eléctricamente por el toque de una tecla, y se asegura un ajuste perfecto. Por consiguiente, es posible mecanografiar los trabajos científicos y técnicos más complicados a casi la misma velocidad que el mecanografiado normal. El teclado técnico de cada máquina se hace según las especificaciones del cliente.

LONDRES.— (Por Leonard D. Hodgo, para EL CORREO GALLEGO).

La Exposición de Eficiencia en los Negocios que se celebra todos los años en Londres constituye el centro de atracción para el hombre que quiere aumentar la eficiencia de su administración y reducir la mano de obra no productiva. La industria de equipos de oficina está siempre tratando de idear métodos más rápidos y eficaces para atender los trabajos de la administración.

La Exposición que se acaba de celebrar ahora en la capital inglesa es una reunión de más de 160 fabricantes, la mayoría de los cuales exporta sus artículos al mundo entero. Estos productos van desde los sistemas de archivadores modernos a las máquinas computadoras más complejas, e incluyen las mesas de escritorio se diseñan ahora de forma que los oficinistas no tengan que malgastar el tiempo en movimientos innecesarios.

Por ejemplo, se han expuesto dos nuevos computadores con los cuales se llevan a cabo extensos trabajos administrativos que incluyen la contabilidad de ventas, la confección de estadísticas, el control de existencias, la nómina y el control de producción. La Dirección General de Comunicaciones de la Gran Bretaña ha solicitado una de estas computadoras para emplearla en labores entre las que figuran la contabilidad de los teléfonos, el pago de certificados de ahorros y el control de almacenamiento.

Otra firma expositora ha presentado una nueva máquina contadora de billetes de Banco. Se alimenta con un gran fajo de billetes, y un cabezal giratorio de cinco vástagos aplica una succión cronometrada a cada billete por turno, llevándolos a través del cabezal a razón de 15 por segundo. Sin embargo, en lugar de un sistema electromecánico de contar, la nueva máquina cuenta por una pulsación inducida por vacío, am-

# El intercambio comercial hispano - italiano alcanzará este año 200 millones de dólares

## DECLARACIONES DEL SUBSECRETARIO ESPAÑOL DE COMERCIO EXTERIOR, EN ROMA

ROMA. (Crónica especial de la Agencia FIEL, por Armando M. Morilla, para EL CORREO GALLEGO).

El subsecretario español de Comercio Exterior, don José Luis Villar Palasi, que llegó días pasados a Roma, junto con el director general de Política Aduanera, don Leopoldo Zumalacárregui, ha celebrado importantes conversaciones con el subsecretario Messeri, sobre problemas de intercambio comercial entre Italia y España.

En el curso de una breve entrevista, concedida a nuestra agencia, el señor Villar Palasi, nos ha declarado que junto con el colega italiano y con funcionarios del Comercio Exterior, ha examinado algunos problemas de las exportaciones agrícolas a Italia, con el fin de eliminar los puntos de fricción que se han registrado en este sector. Las conversaciones han tenido el resultado que se esperaba, con recíproca satisfacción y han servido también para crear las bases de un entendimiento más completo en el intercambio, incluso en el sector industrial. Entre los problemas afrontados están el relativo a las importaciones de patatas, agrios y aceite de oliva. El subsecretario español nos ha dicho luego que se espera alcanzar para el año en curso un vo-

lumen total de intercambio de cerca de 200 millones de dólares, con un saldo activo para las exportaciones italianas de cerca de 21 millones de dólares. Interrogado luego sobre el problema de España y el Mercado Común, el señor Villar Palasi ha dicho que la solución de los puntos de fricción existentes es también de notable interés con relación a la demanda española de asociación, dado que cualquier futura conversación resultará facilitada, si no existen problemas pendientes con países miembros de la Comunidad Económica Europea.

Aprovechando la oportunidad de la presencia del señor Villar Palasi en Roma, le hemos preguntado luego cuál es actualmente la situación general del intercambio económico con los países de Iberoamérica. A este respecto se nos ha declarado que la marcha de las operaciones de intercambio es satisfactoria, a pesar de que en los últimos tiempos han surgido diversos problemas como consecuencia de la política proteccionista de la Asociación Latino Americana de Libre Comercio. El Subsecretario ha añadido que, sin embargo, su Gobierno comprende estas exigencias de la política comunitaria iberoamericana y busca, por su cuenta, satisfacer es-

lo posible los deseos de las naciones hispánicas del continente americano. A este respecto ha precisado que mientras antes el intercambio comercial se basaba en las exportaciones agrícolas españolas, hoy su país exporta en buena parte productos industriales, como maquinaria, aparatos industriales, etc.

Sobre la cuestión del comercio con Cuba y de la actitud de España como consecuencia del reciente acuerdo de la Asamblea de la Asociación de Estados Americanos que ha invitado a los pa-

íses de Iberoamérica y amigos a interrumpir las relaciones comerciales con el régimen castrista, el Subsecretario ha dicho que el Gobierno de Madrid no cree tener que modificar su política, consistente de que, obrando de otra manera, abandonaría a sí mismas a las personas españolas o iberoamericanas obligadas a vivir en Cuba. Por otra parte —ha añadido Villar Palasi— no es sólo España la que comercia con ese país, sino también Inglaterra, Francia, Holanda, Suiza, Italia, México, etcétera.

**BANCO HIJOS DE OLIMPIO PEREZ**  
Fundado en 1847  
**CENTRAL, Santiago - Cervantes, 15**  
**AGENCIA URBANA, Gral. Mola, 8**  
Sucursales: VILLAGARCIA ... MUROS

# BRIGITTE BARDOT se retirará a los 35 años

Ha celebrado la treintena en su propiedad de SAINT TROPEZ



PARIS. — (Del corresponsal de la Agencia LP en exclusiva para este periódico).

Son pocas, muy pocas, las mujeres que celebran sus 30 años. La mayor parte prefieren aplantarse en los 25 y festejar año tras año, este aniversario hasta que alguna de sus amistades le advierte, piadosamente, que su aspecto físico no corresponde en modo alguno a su supuesta cronología. Pero una mujer no ha podido hacer lo mismo. Es una de las mujeres más famosas del mundo y acaba de cumplir los 30 años. Se llama Brigitte Bardot.

Hace unas semanas, en presencia de algunas escogidas amistades y casi en la más completa clandestinidad la célebre B.B. cumplió 30 años. Desde todos los lugares del mundo llegaron a la famosa propiedad de Saint Tropez telegramas de felicitación. No dejaba de haber un poco de sadismo en algunos, firmados por celebridades que saben. Por ejemplo, el de Sylva Varian, que ha destrozado a B.B. entre las masas juveniles. A la vista de todo ello, Brigitte Bardot accedió a hacer unas declaraciones semipúblicas que verían la luz a los pocos días en casi toda la prensa sensacionalista francesa y en especial aquella dedicada a los asuntos de coenra.

No pienso retirarme por ahora. Si acaso esperaré a cumplir los 35 años. Es una edad apropiada para descansar. Por lo que respecta a Bob Zagari, el brasileño-marroquí que es su inseparable actualmente, B.B. se negó a hacer precisión alguna sobre el destino que piensa darle. «Mi vida privada me concierne solamente a mí. Estoy cansada de que cada cual se crea con derecho a intervenir en ella.

Otras cosas dijo la famosa B.B. A pesar de sus afirmaciones de no retirarse hasta dentro de 5 años, queda en pie el hecho insoslayable de la treintena, que representa siempre un momento capital en la vida de una mujer. En la existencia de una actriz que ha fundamentado siempre su éxito sobre su triunfante juventud, su agresivo encanto y su exhibicionismo irresistible, los 30 años pueden significar un completo cambio de orientación y una completa reconversión de sus objetivos. Treinta años: es la edad en que una «estrella» —con poder físico de seducción— ha alcanzado ya su apogeo y comienza a declinar. Debe compensarlo así por unos dones más intensos de actriz que hagan olvidar las huellas que el tiempo comienza a dejar en su físico. Los 30 años son una edad temible, de la que han tenido miedo todas las estrellas, cada una a su tiempo y en su estilo: Marlene Dietrich, Ava Gardner, Elisabeth Taylor, Gina Lollobrigida...

No es de extrañar así que los derechos más destacados del cine francés se hallen en estos momentos ocupados en la búsqueda de un nuevo mito. Un mito que supla al de B.B. cuya vigencia se ha prolongado por espacio de más de 10 años. Mientras este nuevo ídolo aparece —a decir verdad, «odas las amuevas B.B. se han revelado hasta ahora muy por debajo del original— la verdadera Brigitte Bardot, con sus flamantes 30 años, se opresta a registrar unos discos y a leer el guión de Jacques Demy y Michael Legrand, los autores de «Les parapluies de Cherbourg», le han entregado. Es posible que sea intérprete de la comedia musical que la obsesiona desde hace 10 años. Y es posible también que sea su escante de cineas.

MARCEL CARTIER

# «No tengo el derecho de estar enferma», dice Jeanne Moreau

La famosa actriz francesa pone a su familia antes que todo

PARIS. (Del corresponsal de la Agencia LP en exclusiva para nuestro periódico, por Marcel Cartier).

Cuando Jeanne Moreau cayó desde tres metros de altura durante el rodaje de «Mata Hari», la estrella preguntó inmediatamente: «¿Es grave? Declíname la verdad». Con tal acento de angustia que todo el mundo quedó asombrado. Jeanne, en efecto, pasa por ser una mujer valiente y resistente a la enfermedad. ¿Por qué se preocupa tanto?

Ella notó el asombro de las personas que la rodeaban y dijo como excusándose: «No tengo miedo, pero esto es muy importante para mí. No tengo el derecho de estar enferma. Hay demasiadas cosas que dependen de mí. Ustedes no pueden comprender...»

En efecto, nadie lo entendería. Jeanne está ampliamente al amparo de las necesidades (aunque sea mucho menos rica de lo que piensa: está muy lejos de cobrar los honorarios de Brigitte Bardot). Tiene su finca de la Garde-Frenet. Ciertamente podría permanecer varios meses sin trabajar sin morirse de hambre por ello, pero de todas formas hace economías

para comprar un piso en París.

Está además su hijo, al que adora. Naturalmente sabe que Jean Louis Richard quiere tanto como ella al hijo de ambos y que se ocupará de él siempre, pero en todo caso no es el sólo quien puede asegurar el porvenir con que Jeanne sueña para el pequeño Jerome.

Y hay también otra cosa. La verdadera razón de su miedo es la que me confió un día: Si me sucediera algo de repente, mis padres se quedarían sin ningún ingreso.

Nunca ha disimulado que esta es la mayor preocupación de su vida, una preocupación que llega hasta la obsesión: «Me parece que soy un jefe de familia —dice— y esta es una gran responsabilidad. Si yo desapareciera, sería una tragedia para mis padres».

Esta es la razón de que Jeanne se asustara cuando se cayó. Para ella su familia cuenta más que todo. «Más que ver morir a alguno de los que amo preferiría morir yo misma —dice—. Adoro mi oficio, pero preferiría todavía permanecer varios meses sin trabajar a mi hijo y a mis padres».

Únicamente pensaba en ellos cuando alcanzó aquel grito de angustia.



## NO ME CASO PORQUE...

# «Busco una mujer que sea la señora PERKINS no "fulana de tal"»

TONY PERKINS, rejuvenece 10 años rodeado de los tunos

En contusiones sin equívocos ni gestos de duda o dolor, ha llegado Anthony Perkins a Madrid. Y se ha mostrado diferente a como nosotros nos lo imaginábamos por sus especiales interpretaciones. Le hemos visto reír constantemente, se nos ha presentado simpático y complaciente.

En su porte, en sus gestos, en su cara, parece un chiquillo enteramente, un chiquillo con las piernas muy largas y con cierta personalidad quizás obligada. Pero Perkins ha cumplido ya los treinta y dos años. No puede considerarse un chiquillo por tanto, pero sí el «rey» del cine de última hora, del cine que hace pensar, del cine exótico y de fondos negros con sobresaltos constantes.

Sinceramente, tenía verdaderas ganas de conocer España.

Por Madrid han pasado ya los mejores actores de Hollywood, entonces he pensado de qué es lo que tiene Madrid para atraer a tanta gente, y lo mejor que podía hacer para saberlo era venir personalmente.

—Yo soy un hombre completamente normal y me considero un actor que empieza. Aún me queda un buen camino por recorrer y preferiría no llegar nunca al final.

—¿Es feliz Anthony Perkins?  
—La felicidad es algo que a mí personalmente me preocupa muchísimo, como creo debe de preocupar a todos los hombres. Sinceramente me considero feliz. Nunca salieron a relucir en la Prensa mundial «flirts» de Tony. Nunca se supo de ninguna mujer por la que estuviera enamorado, él que a tantas enamora.



—El día que decida casarme lo haré completamente enamorado y de una mujer corriente, desconocida, que pueda ser siempre la señora de Perkins, y nunca «Fulana de tal».

—Es más esposa y madre. La mujer española, por lo que conozco y he oído hablar, es siempre fiel y dedicada a su marido, amante del hogar. Se puede decir que está sin corromper.

La última película en la que Tony ha trabajado se llama «Adorable Idiota», conprotagonista con Brigitte Bardot. Francamente Brigitte me ha causado un extraordinaria impresión, tanto como actriz como mujer. Tiene todo cuanto debe tener una «estrella de primera fila, pero además está entregada por entero al arte.

Anthony Perkins es verdaderamente un hombre cordal. La conversación se alarga y toma diversos matices, en algunos de los cuales se recrea al hablar. —Siempre que hablo para la Prensa sale a relucir la película «El Proceso», como un verdadero fracaso, o como un indiscutible triunfo. Yo me inclino por lo segundo, porque sobre todo, el film ha adquirido popularidad. Mil veces que Orson Welles me propusiera un papel parecido otras tantas que aceptaría encantado. Siendo sincero, he de confesar también que yo como espectador no hubiera comprendido nunca esta película.

Una única mujer ha contado y cuenta en la vida del actor: su madre. Nos quiere enseñar una fotografía para que podamos conocerla, pero advierte con verdadera sorpresa que la ha extraviado. Se lamenta cien veces por tal desquite, pero la cosa no tiene solución.

—Francamente, yo soy un hombre de hogar y, aunque sin

prisas, tengo cierto interés por casarme. Yo no podría resistir una vida de soltería. Pero para casarme he de encontrar a la mujer, y no me extrañaría que un día anunciara mi compromiso con alguna española.

En nuestra conversación sale también a relucir, como no, la política. Pero Perkins elude la pregunta. Hay que volverla a repetir, y entonces, en un tono

confidencial nos dice sonriendo siempre sonriendo:

—Si le soy sincero, no me interesa en absoluto la política pero en cuestión de votar, le diré que prefiero hacerlo por Johnson porque

—Sinceramente —nos dice Tony— no es que esté orgulloso de haber creado un tipo especial en el cine, yo puedo hacer mucho más; pero contrariamente a lo que otros opinan, sí creo que es muy interesante saberse definir, o lo que es lo mismo, crear un tipo propio. Esto me permite, indiscutiblemente, buscar mis propios papeles y trabajar con los directores por los que siento preferencia. Yo actor, todavía puedo elegir.

La Tuna estudianil le aborda y nos obliga a callar. Perkins se apasiona por la guitarra e intenta hacer algunas pruebas de sonido, un tanto desafortunadas.

—La música no es mi fuerte aclara. Pero esto no había hecho falta que nos lo dijera. No cabe duda, sin embargo, de que Perkins es un gran actor. Madrid recibe con orgullo a su actor número dos millones.

José Antonio VALVERDE (SUNC)

—Francamente, yo soy un hombre de hogar y, aunque sin

LA COCINA Y SUS RECETAS

Huevos, pescado y postres

BONITO A LA NORMANDA
Limpiarlo bien, y en un trozo ponerlo a refreír despecto con manteca. Cuando tome color tras echarlo a un plato de horno untado con manteca también. Esconar con sal y pimienta. Añadirle una cebolla cortada a ruedas y un pequeño ramillete de ajo, perejil y, si queréis, clavo u otras especias. Mojar sólo con vino blanco y limón. Meterlo al horno rociándolo con su jugo de vez en cuando. Servirlo con su propio jugo y si queréis, rodeado de mejillones al natural. Sin este complemento está menos decorativo, pero muy bueno.

TORTILLA CON RIFONES

Limpiarlos bien, con agua abundante y vinagre. Cortarlos en trocitos y saltearlos a lumbré viva. Mojar con vino blanco o Madeira y dejarlo reducir. Preparar aparte los huevos batidos; echarlos en la sartén y antes de doblar la tortilla colocar los rifones en el centro. Muy alimenticia y sabrosa.

TRAJES Y ABRIGOS DE CUERO PARA LA MODA

La moda del invierno de este actual temporada ha vuelto a poner de relieve la importancia de, cuero en el atuendo femenino. En las más recientes colecciones presentadas en Nueva York, el cuero ha ocupado un puesto indudablemente de esta cada tanto para trajes de chaqueta, como par vestidos sin mangas y con cinturón o aberturas de distinta línea.

La novedad principal de estos cueros es la de ser extraordinariamente ligeros, de una gran suavidad y absolutamente impermeable, gracias a su tratamiento con el acabado Scotchgard. Otra de las grandes novedades es que el cuero ha conseguido bajar extraordinariamente los precios, de manera que los trajes, las chaquetas y los abrigos ya no resultan un superlujoso artículo exclusivamente para las señoras, de los millonarios. En la actualidad, gracias a los nuevos cueros cualquier persona de la clase media puede permitirse el lujo de llevar una de estas prendas sin que represente para la misma un gran sacrificio económico. Los colores dominantes de las colecciones que hemos tenido oportunidad de ver son los rojos azules y verdes en distintas tonalidades. Algunos colores neutros y tonos pastel han conseguido el mismo, gran popularidad.

En trajes de chaqueta el modelo que más me llamó la atención de las últimas colecciones a las que tuve oportunidad de asistir fue uno ribeteado de piqué blanco con tres botones del mismo material y dos amplios bolsillos negados. En cuanto a los abrigos, los más lujosos y elegantes son los que llevan un amplio cuello redondo de visón de un tono más oscuro que el del abrigo.

VERONICA VUELVE A ESPAÑA

La muchacha triste de las revistas de moda francesa es valenciana



Verónica, la maniquí triste de las revistas francesas.

Tiene un ligero acento parisino, apellido catalán, es valenciana y vive en Madrid. Verónica Llácer es la primera y única española maniquí de revistas francesas tan prestigiosas como «Elles», «Marie Claire», «20 Ans» y «Jardin des Modes». Infinidad de veces hemos visto asomarse a todas estas revistas francesas, chicas con el más encantador acento parisiense, sonriendo con su caritas ingenuas o picarrescas entre jerseys y trajes que han hecho soñar a toda mujer española. Nadie podría pensar que una de estas chicas con un estilo mitá Françoise Hardy mitad Jacqueline Sessard, fuera española.

Verónica, es el prototipo perfecto de la chica europea que hoy se lleva: morena, espiada de carita pequeña, algo chafitita y con un pelo negro largo y liso. Cuarenta y nueve kilos un metro sesenta y cinco descuaza, veinte años. Esta es su estética.

Aunque nació en Valencia, marchó a Francia donde su padre tenía negocios, con un año de edad, y allí estuvo hasta los doce. En Lyon a España volvió para hacer el Bachillerato. Iba a estudiar Filosofía luego quiso ser enfermera y terminó siendo modelo.

—¿Por qué?

—Por pura casualidad. Un amigo me dijo un día que necesitaban una chica para la Televisión Francesa, como modelo de una marca de jerseys española por cierto. Me hicieron unas pruebas y di bastante bien. Luego seguí presentando vestidos en París y ya no hubo quien me acabara de allí. Era algo que me gustaba.

—¿Has hecho TV en Francia?

—Programas no; anuncios muchísimos. Los ensayos eran atroces: sólo para anuncios; por ello no quisé nunca hacer programas aunque me lo ofrecieron.

—¿Te gustaría hacer cine?

—Sí, mucho. Hace unos meses, recién venida a España, estando en Cadaqués, me contrató Bardem para hacer un papel de una niña de catorce años en «Los Organilleros». Pero había escenas en que tenía que salir con poca ropa y aunque tengo la cara muy infantil, se veía que tenía más de catorce años. No pudo ser y contrataron a una niña de quince para sustituirme. Ahora en noviembre voy a empezar a rodar un film humorístico.

—¿Crees entonces que un buen medio de llegar al cine es haber sido maniquí antes?

—Es uno de ellos; creo que de los mejores. La prueba

es que la mayoría de las actrices de hoy han empezado siendo modelos. A pesar de todo a mí me gusta más ser maniquí que hacer cine.

Pero maniquí de modas en revista. No me van las cosas de Modas sobre todo porque hay que ajustarse a unos horarios y someterse a muchas preguntas y yo soy muy independiente. Me gusta tener algún tiempo libre al día. De no haber sido por mis padres que no querían que viviera sola en París, me hubiera quedado allí como modelo. En España me gustaría trabajar en lo mismo pero no sé si existe este tipo de modelos de revistas.

—¿Cuál es tu revista francesa preferida?

—«Elles» como revista para gente joven, pero a mí me gustaba más trabajar para «Jardin des Modes». Verónica nos cuenta sus primeros pasos como modelo. Empezó con moda joven, pasando infinitas de ateneas desde los dieciséis años. Al principio sus padres se opusieron, pero luego les gustaba ver a su hija en las revistas más famosas de Francia, haciendo con su carita ingenua, las primicias de una moda que luego daba la vuelta al mundo. Al principio se trasladaba dos veces por semana a Lyon, donde vivían sus padres, para verlos. Luego ellos

fijaron su residencia en España y no quisieron dejarla allí. Inconvenientes de ser hija de familia, nos dice ella.

—¿Cuánto tiempo has trabajado para estas revistas?

—Dos años y medio.

—¿Pertenecías a la Agencia Paris Planin Service, en exclusiva como otras modelos? Agencia nos proporcionaba de modas de revistas. La alojamiento en un hotel de lujo y, según necesitaban las revistas, nos llamaban. Es un trabajo cómodo; sobre todo porque no hay prueba. Los vestidos o los jerseys nos los ponen y nos los amoldan con alfileres o hilones por detrás.

—¿Necesitaste una preparación especial?

—Sí. Hice un cursillo de tres meses con Helleason, el fotógrafo de las modelos francesas, para aprender a posar en fotografías.

—¿Mucho reportaje fuera de París?

—Por toda Francia y en Sicilia. Íbamos en esas salidas un fotógrafo, su ayudante, y ocho modelos, con el acargamento de vestidos. Éramos un equipo de cuatro indochinas, dos suecas, una francesa y yo. El equipo alemán.

—¿Quién viste mejor, la mujer francesa o la española?

—La alta sociedad francesa viste muy bien; sin embargo, la mujer francesa de clase media viste mal. No puede compararse con la española. En realidad, no hay término medio: o se viste muy bien o rematadamente mal.

—¿Hay mucha diferencia entre la modelo española y la francesa?

—En la alta costura, quizás; pero en la moda práctica portera, no. Además ahora los modistas franceses tienden a presentar parte de sus colecciones por modelos no excesivamente esculturales, sino que respondan a la mujer media para que la cliente no sufra accepción entre lo modelo y ella.

Por esto han dejado de vender muchos los «grandes» de la moda parisina, y ahora quieren remediarlo. Balmain, me ofreció a mí pasar parte de sus trajes, precisamente porque respondo a un tipo medio. Pero mi padre no quiso. Ahora, Jacques Esterel, que viene a Madrid a presentar su colección, me ha pedido que pase algunos vestidos, puesto que la mujer española tiene una estatura media como la mía. Yo he aceptado muy gustosa.

Charlamos de cine. Le gusta mucho el cine francés, y admira a Alain Delon, con el que le une una gran amistad. Atiende al teléfono. Buenas noticias, aunque profesionales y ella las hubiera preferido más íntimas. Verónica hubiera preferido oír tras el auricular una voz más conocida la de un hombre que desde hace un mes la trae de cabeza. No quiere que demos su nombre, porque se trata de un conocido actor y director de teatro, cine y TV. Y con esta ponemos punto final a nuestra charla. Aunque después de esta última declaración sería más acertado poner punto y coma.

MARIA DOLORES ALONSO (Un servicio S.U.N.O. para EL CORREO GALLEGU).

«PIED - DE - POULE»



Laroche ha realizado este modelo de chaqueta larga, en tejido de «pied-de-poules» grueso, con el talle apenas insinuado. Hará furor este invierno.

Flan de albaricoque

Batir en espuma unas cuantas claras de huevo y, aparte, una porción de mermelada de albaricoque hasta que forme espuma blanca. Incorporarlo luego poco a poco todo junto y verter la mezcla en molde acaramelado, dejándolo cocer unos minutos a horno suave.

La mayor parte de los tejidos empleados en esta colección han sido tratados con el acabado Scotchgard, con lo cual quedan a prueba de manchas de toda clase. Gracias a esto, las madres pueden ahorrar una gran cantidad de tiempo y de trabajo, reduciendo sensiblemente los lavados.

Camisas y chaquetas para niñas

El diseño Bob Roy, especializado en camisas para niñas, ha presentado este año una colección de camisas chaquetas para niñas con las que ha conseguido un extraordinario éxito en la ciudad de los rascacielos.

La línea seguida por Bob Roy en esta nueva colección ha sido semejante a la versión infantil masculina a la que nos tenía acostumbrados. Los nuevos modelos influyen en camisas de diversos tipos, chaquetas y pullovers.

Una gran parte de estas camisas han sido diseñadas de tal forma que resultan extraordinariamente fáciles de poner y quitar. Normalmente son abrochadas y se cierran con botones suprimiendo así las dificultades que surten la colocación de

una prenda de vestido que hay que rasar por la cabeza cuando la abertura destinada a ello es demasiado estrecha.

La colección incluía también algunos jerseys finos con cuello de tortuga siendo la tendencia de la moda femenina para personas adultas. Bob Roy ha conseguido despertar con ella el más vivo interés.

JOSEFINA MENDEZ

LA MODA ES LIBRE

La temporada en Italia se podrá resumir en esta frase: señoras, la moda es libre. Y así es en realidad. Cada mujer podrá escoger lo que mejor le vaya o lo que más le guste sin sentirse coartada por el fatídico «no se lleva». Tendencia a la sobriedad y huida de una línea obligada son las características de la moda italiana para 1965. En cuanto a los colores, se llevarán todas las gamas, desde el violeta al malva y los beige, desde el café con

leche hasta el blanco crudo. La «vedette» de la temporada es la tónica, verdadera o falsa, con grandes cuellos o sin ellos, con o sin pieles, e incluso forradas con ellas. Y luego... «la Dombas», el vestido de noche, casi un vestido «chocuenta por ciento», como los trajes de baño que han dado lugar a tanto gasto de tinta en los periódicos durante este verano, confeccionado en velo negro y cuyo escote desciende hasta el tallo.

EN EL XX ANIVERSARIO

Renovación del Juramento a la Bandera de la II Promoción de la Milicia Universitaria de Tierra y I de la Naval Asistió a los actos conmemorativos el Ministro de Información y Turismo



NACIO JUNTO A SU MADRE

Estando en Londres, en una reunión a la cual asistían otros personajes famosos, el pintor norteamericano Whistler que había venido al mundo en Lowell, villa industrial del Estado de Massachusetts...

SOLO A ELLA

—Mi marido era muy aficionado a los animales. Tenía un perro, un gato y una cotorra. —Y ahora no? —No; ahora sólo me tiene a mí.

CAZA

Un americano caza en la provincia de Córdoba. Ve moverse unas ramas, percibe un bulo oscuro y dispara.

—Quisiera saber el nombre del animal que acabo de matar —le dice al escopetero que está a su lado.

—Ahora mismo me entero, mister.

A los dos minutos regresa. —El animal dice llamarse Pepe.

NATURALMENTE

Anuncio publicado en una revista: «Cambio tienda de campig casi nueva por cochecito de bebé, vista de turismo».

¿ESE?

—La verdad es que muchos hombres importantes han sido tomados por locos, Edison, Galileo, Fulton, Sócrates, Einstein, Líf...

—¿Y quién es Líf? —Uno que estaba verdaderamente loco.



PAPANATISMO

En Hollywood existen avisadores de estrellas. Son jóvenes que por poco dinero señalan a los turistas la llegada de los actores y actrices más populares...

En Hollywood existen avisadores de estrellas. Son jóvenes que por poco dinero señalan a los turistas la llegada de los actores y actrices más populares...

Siempre fué el papanatismo veta singular, cantera para alivio de cartera de su peso de optimismo. Con trageo o con cinismo armas son de pintoresca conclusión, cuando se pesca la ocasión del papanatas, para hacer pasar por gratas cosas de la picaresca.

Papanatas ilusiones del autógrafo, del rizo, de admirar cerca el rechazo de pseudo constelaciones. Estupendas ocasiones, para pingüe beneficio, dedicándose al servicio de avisar toda presencia singular de estrellas. Ciencia que hace de lo nacio oficio.

«Hoy las ciencias adelantana... —respetando las distancias de la ciencia, a circunstancias que de estupidez se esmatan—. Cuántas cosas aún nos faltan por catalogar al mismo porte de tal ostracismo de la sensatez? Posiblemente en grado algo increíble. Tanto es el papanatismo!

Don Ripio

MISA DE CAMPANA

MADRID, 31. — Esta mañana se ha celebrado la renovación del Juramento de la Bandera, de la II Promoción de la Milicia Universitaria de Tierra y primera de la Milicia Naval...

A continuación comenzó una Misa de campaña. En la escalinata que da acceso a la entrada principal del edificio de la Facultad de Medicina se había erigido un altar presidido por una gran Cruz blanca...

rio General del Movimiento. Detrás se hallaban otras personalidades y representaciones. Tras un toque de atención, la Bandera se destacó de la compañía de honores y se situó ante el altar, en el lado del Evangelio.

Gual Villalbí clausuró, en Barcelona, el Congreso Internacional de Inversión Mobiliaria

BARCELONA. — El ministro y presidente del Consejo de Economía Nacional don Pedro Gual Villalbí ha clausurado este mediodía el Congreso Internacional de Inversión Mobiliaria que se ha venido celebrando en Barcelona desde el pasado jueves con asistencia de uno seiscientos congresistas.

condiciones en que pueda encontrarse el mercado de capitales; otro se refiere a las cuestiones técnicas y el tercero a las garantías para la seguridad de las inversiones en países extranjeros.

Robaron la caja fuerte de una sucursal de la Caja de Ahorros de Santander

SANTANDER, 31. — Ha sido robada la caja fuerte de la Sucursal de la Caja de Ahorros de Santander establecida en el pueblo de Vall de Cabuerniga. En la caja, que pesaba unos 580 kilos, se guardaban 115.000 pesetas.

Este es el segundo saqueo a entidades bancarias que se comete en lo que va de mes en esta provincia, pues hace unos días unos ladrones, que se suponen los mismos del robo de Cabuerniga, se llevaron la caja de la correspondencia del Banco Español de Crédito de Orejo.

SIMULACRO DE SALVAMENTO



En los terrenos del Colegio de San Fernando, en las afueras de Madrid se ha desarrollado un ejercicio de una supuesta situación de guerra en la capital de España...

Un mes, durmiendo a las puertas del Distrito Minero, en OVIEDO En espera de autorización para registrar una mina

OVIEDO, 31. — Desde hace un mes, un joven de Belmonte, duerme a la puerta del Distrito Minero, esperando la autorización para registrar una mina, según informa el diario "Región" de esta capital.

las preguntas que se le formulaban. —¿Cómo es que duermes en pleno descansillo? —Me paga la empresa. A mi me dijo la empresa que viniese aquí a guardar el sitio ante la puerta del Distrito Minero...

Firma de un acuerdo básico en las relaciones entre España y la OEA

MADRID, 31. — Un acuerdo básico en las relaciones entre España y las naciones de América, ha sido firmado esta mañana en el Salón de Embajadores del Instituto de Cultura Hispánica.

El acuerdo reconoce la obra de intensificación del intercambio cultural que el Instituto de Cultura Hispánica realiza con las nacionalidades americanas. En consecuencia, la OEA concerta una acción de convivencia con el organismo español...



SANTORAL

Domingo, 1 de noviembre La Fiestas de Todos los Santos. — Stos. Benigno, Cesáreo, mrs. Sale el Sol a las 6,47 Se pone a las 17,10

CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado el núm. 185 PROGRAMA DE LA TV

Advertisement for 'PANTALLA NEGRA' and 'DAVINA' television sets.

DOMINGO, 1 DE NOVIEMBRE

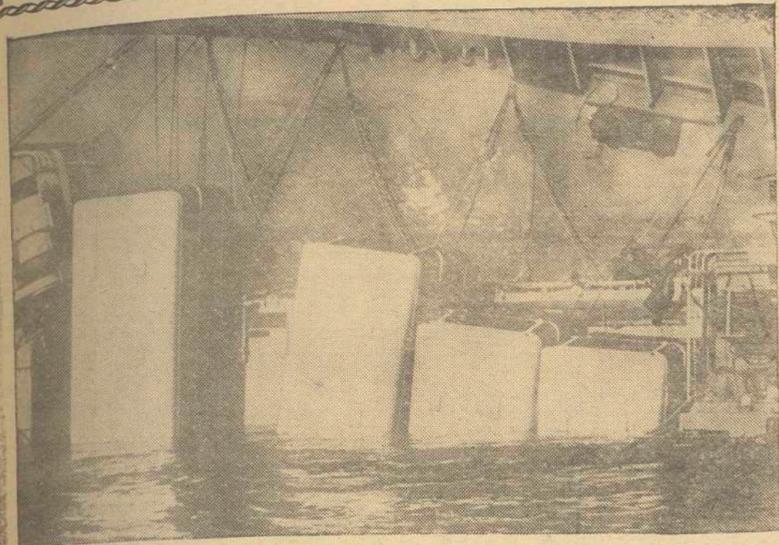
- 9,00 ¡Buenos días! Almanaque y Santa Misa. 10,00 Salto a la fama. 11,00 Eurofestiva. 11,30 Sinfonía. 1,00 Dick Van Dike. 1,30 Estudio 3. SOBREMESA. 2,00 El día del Señor. Emisión religiosa. 2,30 Teleclub. 2,50 En antena ¡A! Fútbol... 3,00 Telediarlo. 3,20 Perfil de la semana. 3,50 Discorama. 4,00 Bonanza. Telefilme seriado. INFANTIL. 5,00 Fiesta con nosotros. Herta Frankel. 6,00 Tin-Tin. 6,30 Los Finestones. NOCHE. 7,00 Quien es quien. 7,30 Telefilm de largo metraje. 9,30 Teledeporte. 9,45 Telediarlo. 10,00 La Historia de S. Michel: «El señor Armandos». 10,30 Gran Teatro: «Don Juan Tenorio» de Zorrilla. 12,00 Flamenco. 12,30 Telediarlo despedida y cierre.

CRUCIGRAMA

Grid for a crossword puzzle with numbers 1-10.

HORIZONTALES: 1.— Juntas... 2.— Asentados. 3.— No han sufrido daño. 4.— Artículo. 5.— Movimiento convulsivo habitual. Queran. 6.— Ligar. Prefijo inseparable. 7.— (Al revés) ¡Ni hablar! 8.— En alemán, anilina. 9.— Acostumbrados. 10.— Arrependido. VERTICALES: 1.— Repetido dos veces; pájaro cucullido de Angola. 2.— Pez marino (Al revés) Letra. 3.— Ciudad del Japón. Preposición. Gorrion. 4.— Resultados. 5.— Línea. 6.— Amodorrado. 7.— Artículo (Al revés) Consonante. Pronombre personal. — 8.— Símbolo del bre personal. — 9.— Simbolo del centio. Licor. Repetido: sin sal. SOLUCION AL ANTERIOR. HORIZONTALES: 1.— Taparraso. 2.— Aba. Ar. Ada. 3.— Peregrinos. 4.— Arar. Usa. 5.— Riz. Adar. 6.— Acostárela 7.— Lor. Ru. Rol. 8.— Os. Lona. So.

### Los autobuses para Cuba, al agua



El barco de carga de la Alemania Oriental, "Magdeburg", de 6.629 toneladas, cargado de autobuses ingleses para Cuba, chocó cerca de Northfleet, en Kent, con el carguero japonés de 10.500 toneladas, Yamashiro Maru. Los pasajeros del barco alemán pudieron ponerse a salvo antes de que el buque se sumergiera. En la foto, estado en que quedó el buque alemán y los autobuses destinados a Cuba.—(FOTOFIEL)

## Se espera la participación de un número record de votantes en las elecciones norteamericanas

### Más de 2 millones de negros votarán por primera vez

WASHINGTON.— (Crónica especial de la Agencia FIEL por Benvenuto DAGNESE para EL CORREO GALLEGO).

Las elecciones presidenciales del 3 de noviembre próximo estarán caracterizadas, entre otras cosas, por una afluencia relativamente elevada de electores a las urnas. Los datos disponibles actualmentemente acerca del registro de nuevos electores en todos los Estados de La Unión parecen indicar que el característico fenómeno del abstencionismo se presentará en las elecciones de este año con dimensiones mucho menores que en elecciones precedentes. En 1960, de casi 102 millones de norteamericanos con derecho a voto, sólo 68.832.778 se acercaron a las urnas para elegir entre John Kennedy (que recibió 34.221.531 votos) y Richard Nixon (que recibió 34.108.070).

Sobre la base de las inscripciones de nuevos electores puede preverse que este año el número de votos emitidos superará, tal vez con mucho, los 72 millones. Aun teniendo en cuenta el aumento natural de la población, se trata de un progreso sensible que debería situar este año el porcentaje de votantes en un 75 por cien aproximadamente del electorado, o sea a un nivel muy elevado si se tiene en cuenta la amplitud que el fenómeno del abstencionismo ha asumido generalmente en las elecciones norteamericanas. La elevada afluencia de electores a las urnas debe jugar a favor del Presidente Johnson, en opinión de la mayor parte de los expertos electorales. A este respecto lo que interesa sobre todo es la composición del electorado nuevo, y hasta este momento las nuevas inscripciones demócratas prevalecen netamente sobre las republicanas.

Además se ha notado por los expertos electorales que el aumento de las inscripciones registradas en la inminencia de estas elecciones ha estado determinado en gran medida en todos los Estados, pero sobre todo en los del Sur, por la enorme afluencia de nuevos electores negros, cuyo número, en algunas circunscripciones ha aumentado este año en un 100 por cien con respecto a 1960. Se estima que en este último año casi 3.300.000 negros votaron en los Estados del Sur; sobre la base de las nuevas inscripciones es posible prever que este año el número de negros que, exceptuados los

Estados del Sur, se trasladará a las urnas será al menos de 4 millones y medio. En los 11 Estados del Sur sólo 552.000 negros votaron en las elecciones de 1960; en las del 3 de noviembre próximo el número de votantes negros se aproximará mucho al millón y medio.

Es fácil compartir la previsión de la mayoría de los observadores políticos, según los cuales del 90 al 95 por ciento de los nuevos electores de color se pronunciarán a favor de Johnson.

Por término medio, por cada nuevo elector republicano, dos demócratas se han presentado para su inscripción, y en algunos Estados como por ejemplo, Maryland, donde tradicionalmente la relación entre demócratas y republicanos era de 2 a 1, las nuevas inscripciones demócratas son casi 4 por cada una republicana. En lo que respecta al aumento del electorado negro, es de destacar que la única excepción es Mississippi, donde el número de electores negros apenas ha aumentado en un millar con respecto a 1960 a pesar de la campaña verificada por las organizaciones que trabajan en favor de los derechos civiles para inducir al mayor número posible de ciudadanos de color a inscribirse en la lista de votantes.

## Sigue ignorándose el paradero de Charles Wilson, asaltante del correo de Glasgow

BIRMINGHAM, (Inglaterra), 31

La fuga de la prisión de Charles Wilson, asaltante al tren Londres-Glasgow, y de cuyo asalto se dijo ser uno de los más osados en la historia de Inglaterra, no ha podido ser probado todavía que se debiera a una acción interna, dice un informe dado a conocer hoy.

El informe oficial establece que los funcionarios de la prisión de Wilson Green no tienen al parecer, conexión alguna con la fuga de Wilson, ocurrida ahora hace unas once semanas. «El velo de sospechas que parecía implicar al personal de la prisión —según ha manifestado un funcionario de la misma— se desvanece, si se piensa que todo ello ocurrió sin encajes con el interior de la penitenciaría».

Wilson, como se sabe, fue uno de los «cerebros» que planeó el asalto al tren-correo por el que se desvalijaron unos 26 millones de libras esterlinas; éste escapó de la prisión cuando se hallaba cumpliendo su condena, evadiéndose de una celda de máxima seguridad con la ayuda, al parecer, de expertos en evasiones; aunque los funcionarios del establecimiento no pueden determinar aún cómo sus celadores no pudieron evitar que se abriera la puerta de la celda de Wilson.

Wilson, sigue todavía sin ser hallado. Las medidas de seguridad que han sido establecidas en todos los establecimientos penitenciarios del país prosiguen, preservando al resto de la banda, los cuales siguen cumpliendo sus condenas con el interior de la penitenciaría. — Efe.

### En favor de la droga «Krebiozen»

## Manifestación de pacientes cancerosos ante el Ministerio de Sanidad USA

WASHINGTON, 31.— Un

grupo de personas que padecen de cáncer han continuado su manifestación de protesta, sentándose en el suelo de las oficinas del ministro norteamericano de Sanidad, Educación y Bienestar, Anthony J. Celebrezza, haciendo caso omiso de las advertencias de que iban a ser multados e incluso arrestados si continuaban con su actitud.

Los manifestantes llevaban en las oficinas de Celebrezza desde el pasado jueves para protestar por el decreto federal que prohíbe la utilización de la droga «Krebiozen» por los enfermos de cáncer. Se espera que el ministro regrese hoy a Washington procedente de Ohio, pero no se sabe si acudirá a sus oficinas para entrevistarse con los manifestantes pacíficos que se encuentran en ellas.

El grupo, integrado por 17 enfermos, se ha negado a abandonar el edificio por dos noches consecutivas y afirman que la citada droga puede aliviar los dolores. Sin embargo, el Gobierno federal ha decidido que la droga «Krebiozen», después de haber sido estudiada concienzudamente, no da pruebas de que reporte ningún beneficio a los enfermos de cáncer.

El laboratorio de Chicago que ha estado fabricando y distribuyendo la droga ha sido cerrado por orden del gobierno, y el director del mismo, doctor Steven Durovic, ha sido acusado de desacato a la autoridad por querer seguir vendiendo la droga.— (Efe).

## NUEVO IMPULSO AL PROGRAMA NORTEAMERICANO DE LUCHA ANTISUBMARINA

### ES PRECISO ADELANTARSE A LOS RUSOS, QUE PERFECCIONAN CONTINUAMENTE SUS BUQUES

WASHINGTON. Crónica especial de la Agencia FIEL por Benvenuto DAGNESE para EL CORREO GALLEGO).

Los expertos militares norteamericanos están considerando atentamente la situación en el campo de la defensa del continente ante los submarinos lanzaproyectiles soviéticos. La solución del problema no es fácil ni rápida. Es ya difícil la tarea de coordinar diferentes elementos para obtener una fuerza auténticamente eficaz para neutralizar los submarinos enemigos. Según los responsables norteamericanos, desmontando la dificultad de localizar un submarino en el océano, hoy que comprender que las fuerzas antisubmarinas deben estar estructuradas de forma que puedan defender a los buques mercantes tanto como a las unidades militares. En primer lugar, debe tratarse de conocer el alcance real de la amenaza, cuáles son las posibilidades opera-

tivas de los submarinos que la URSS construye cada vez más perfeccionados. Según las últimas informaciones, los soviéticos disponen de 30 submarinos lanzaproyectiles que llevan 142 proyectiles balísticos o antibuques. De éstos, sólo algunos tienen propulsión nuclear y parecen que los soviéticos no han conseguido un sistema para lanzar los proyectiles en inmersión y, por tanto, sus submarinos deben subir a la superficie para poder disparar. La Marina norteamericana está convencida de que los submarinos rusos de las clases "W" y "Z" pueden controlarse con las fuerzas antisubmarinas que ya poseen los Estados Unidos. Pero nada se sabe de la eficacia de estos sistemas frente a los submarinos de propulsión nuclear, ya pesar de que se da por descontado que estas unidades son inferiores desde el punto de vista técnico a los submarinos norteamericanos lanzaproyectiles.

Si embargo, es esto lo que preocupa al Pentágono, ya que si en el estado actual de cosas las fuerzas antisubmarinas norteamericanas son suficientes, es sabido que los soviéticos están trabajando para conseguir unidades más modernas y veloces, armadas con proyectiles de mayor radio de acción. Los Estados Unidos deben estar preparados para enfrentarse con esa amenaza apenas se perfila. Durante muchos años, el problema ha parecido tan complejo que no se ha hecho el menor intento para coordinar los diversos programas y para concentrar los esfuerzos en una solución general. El problema se ha dividido en muchos elementos y diversas organizaciones buscan, cada una por su lado, resolver la parte que les corresponde.

Todos estos esfuerzos diluidos retrasan, evidentemente, la solución del problema al fallar una mente planificadora general que defina el problema claramente, establezca los objetivos y ordene las prioridades. Ha sido el Secretario de la Marina, Paul Nitze, el que, dándose cuenta plena de la situación, intenta ahora organizar y coordinar las investigaciones acerca de las fuerzas antisubmarinas, aplicando a esta cuestión los mismos criterios de urgencia que se adoptaron para realizar la primera serie de submarinos con proyectiles "Polaris". Bajo su dirección, la casi imposible coordinación de las varias secciones de estudio de la defensa ASY (armas antisubmarinas) va poniéndose en práctica. Esta planificación única es una necesidad vital para alcanzar antes y mejor los objetivos propuestos.

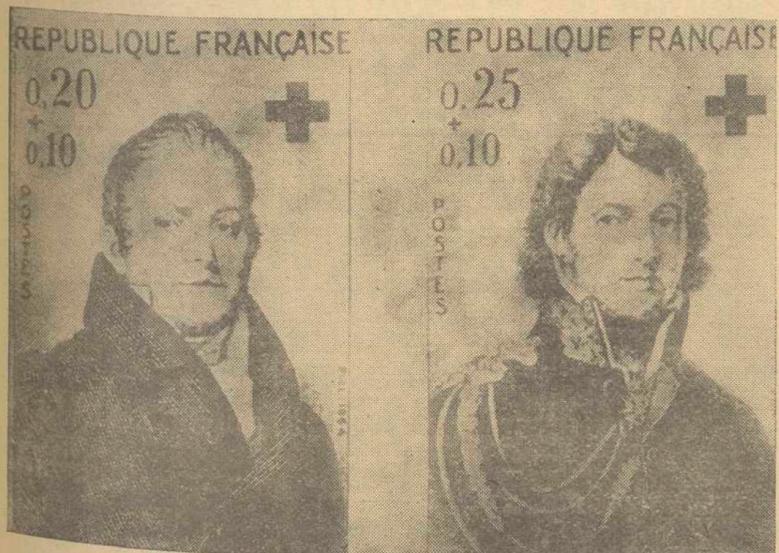
### Los cuentos de Fabiola serán grabados en discos

MADRID — (De nuestro delegado Arturo Pérez).

Aquellos deliciosos cuentos que escribiera la Reina Fabiola, van acompañados de música, una música compuesta por Fina Calderón. serán cantados por la niña de 9 años, Alicia. Dentro de muy breve tiempo serán grabados en discos y con una dedicatoria de la Reina para todos los niños del mundo recorrerán todas las latitudes haciendo sonar a los pequeños con ese mundo de fantasía que esta egregia española tan bien conoce debido al intenso amor que siente por ellos.

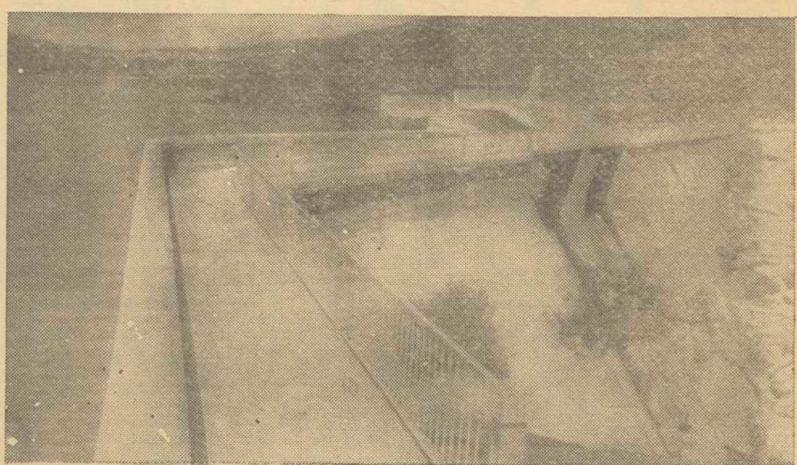
**M. DE AGOSTA**  
MEDICO CIRUJANO  
Partos y enfermedades de la mujer  
Altamira, 3. Teléfono 1290  
SANTIAGO

## SELLOS DE REUNION



PARIS. — Dos nuevos sellos de Correos de Reunión serán puestos en circulación el próximo diciembre representando a personajes que tuvieron relación directa con aquel departamento francés. En la foto, a la izquierda el sello dedicado a Jean Nicolás Corvisart, y a la derecha el de Dominique Larrey. (Foto EUROPA PRESS)

## NUEVA PRESA



ALMENDRALEJO. — Con asistencia de autoridades nacionales y provinciales ha sido inaugurada la nueva presa "Jaime Ozores", para regadío y producción eléctrica. En la foto, un aspecto de la presa inaugurada. — (Foto Europa Press)

# Hoy en Redondela Choco-Couto

Con vistas al encuentro que hoy disputarán en Santa Marina el Choco y el Couto, el pasado jueves se celebró uno de los entrenamientos en el campo de Redondela. Se enfrentaron el Pontevedra, con casi todos sus titulares, y el Choco. Venció el equipo granate por 2-1, y los muchos aficionados que se desplazaron a Santa Marina han podido presenciar un partido muy vistoso, con jugadas muy buenas a cargo de ambos conjuntos, que causaron excelente impresión.

Debutó en este entrenamiento el recientemente fichado Bua, cuya actuación resultó del agrado de los espectadores. Posiblemente este nuevo jugador choqueiro forme ya el domingo, frente al Couto.

La animación ante este encuentro crece en los medios deportivos locales. Es necesaria la victoria sobre el Couto, ya que después hay una salida a Riazor, de difícil puntuación y a renglón seguido vendrá a Santa Marina el líder del grupo, el histórico Racing ferrolano. Ambas jornadas son sobre el papel, desfavorables al Choco, por lo que conviene solventar favorablemente la papeleta del Couto para encarrilar más confianza al porvenir liguero.

El partido dará comienzo a las cuatro de la tarde.

# Acontecimiento futbolístico en el Estadio de SANTA ISABEL COMPOSTELA y LUGO, en un choque de gran trascendencia para la clasificación

Llegó el día esperado con tanta expectación y está a punto de sonar la hora. El encuentro de fútbol Compostela-Lugo, de gran trascendencia para la clasificación de Tercera División de Liga, se presenta con ribetes de gran acontecimiento. Y así han venido ambientándose las distintas circunstancias, de una y otra parte, todo lo cual el aficionado supo calibrar en su justa medida.

Tratándose de un partido entre dos caracterizados candidatos a los primeros puestos de la tabla —campeón y subcampeón— nada

más natural que los seguidores del Compostela y del Lugo vivan una emoción sin límites, que tendrá la máxima expresión esta tarde en el Estadio Municipal de Santa Isabel.

Las fuerzas que van a enfrentarse están muy equiparadas. Poco significa, en definitiva, que el conjunto compostelano aventaje a su rival en la cuenta de puntos, porque sin duda alguna el Lugo posee un formidable equipo, preparado para dar la sorpresa en cualquier parte. Y como quiera que los dos puntos que hoy se juegan en Santa Isabel van a significar mucho en el futuro de unos y otros, de ahí que el pronóstico sea dudoso. Nadie se atreve a pronosticar de forma categórica por su equipo, abrigando las naturales reservas en consideración a la clase del presunto derrotado. Pero como faltan muy pocas horas para salir de la duda, vamos a dejarlo en ese punto, para que la incertidumbre siga manteniendo el clima expectante que se ha respirado en Santiago durante toda la semana.

Una vez más recordamos, a título de noticia, que en este encuentro de hoy se inaugura la ampliación de la Tribuna cubierta de nuestro Estadio.

Otro recordatorio que estimamos muy oportuno, es el de que el saque inicial será a las cuatro en punto de la tarde.

**NOVEDADES EN LAS FILAS DEL COMPOSTELA**

El Compostela presentará algunas novedades en sus filas, aun-

que el argumento no tenga nada de nuevo. Es decir, hay la duda de que juegue el guardameta Padrón. Y en lugar de Deza, que ha quedado descartado también por esta vez, saldrá Pucho en el puesto de la noche, de cada sábado— hemos telefonado a Yayo, "mister" compostelano, para que nos informase acerca de la alineación.

—La tengo virtualmente decidida, pero hay unas dudas —comenzó diciendo.

—¿En la delantera?

—...Y en la parte de atrás —añadió.

—¿Cuál es el equipo "virtual"?

—Padrón o Joaquín en la portería; Amadeo, Pucho y Firi en la defensa; la media con Joaquín Álvarez y Tatá; y en la delantera Paz, Garrincha, Tucho Sampedro, Fito y Argimiro.

—¿No debuta Padrón?

—Todo depende de cómo lo encuentre mañana, porque ha venido bastante resfriado y no es cosa de correr el riesgo de sacarle enfermo, aunque sea un pequeño gripazo. En ese caso, el defensor del marco sería Joaquín.

—¿Por qué no juega Deza?

—Estimo que debe salir Pucho. No ha tenido Deza por ahora tiempo suficiente para una completa recuperación. Pero en cambio sale Firi. Y antes de que me lo pregunte, reaparece el extremo Paz, en vista del buen resultado de la prueba a que le he sometido esta mañana en el Estadio, lo mismo que a Pucho.

—¿Teme al Lugo, Yayo?

—No me preocupa el Lugo; me preocupan los nuestros. Si juegan como ellos saben, no habrá cuidado... Ahora bien, el partido es difícil.

**EL AMBIENTE**

Pocas veces hubo tanta animación en Santiago en vísperas de un encuentro de fútbol.

La afición santiguense confía plenamente en sus muchachos, pero también es necesario que les anime en todo momento, ya que indudablemente un estímulo así puede ejercer poderosa influencia en el ánimo de los jugadores.

Y siguiendo la noble línea de conducta del público de Santa Isabel, se espera también una cerrada ovación para el C. D. Lugo, aquel magnífico equipo que en la pasada temporada nos brindó el más brillante partido de toda la temporada, habiendo encajado su derrota con magnífica deportividad.

**A L F E**

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.



B. D. COMPOSTELA



C. D. LUGO

## INTERES POR EL RESULTADO DE SANTA ISABEL

Don Santiago Bernabéu hizo hace días unas interesantes declaraciones en Barcelona. Como siempre, don Santiago hizo alusión a ciertos abusos del fútbol. El presidente madrileño, cuando lo dice, es porque es verdad. Por lo menos nadie le sabe diciendo lo contrario. Y don Santiago hace tiempo que lo viene diciendo.

Nos alegra mucho que Fito que me hoy toda su dinamita. Nos alegraría también que dejase alguna para el partido con el Racing. Buena falta le hace...

Muchos aficionados ferrolanos se trasladarán hoy a Santiago. Interesa el partido de Santa Isabel. Esto demuestra gran afección por los partidos de Tercera. Ni la presencia del histórico Atlético de Bilbao en Riazor restará aficionados al partido de hoy en Santiago.

Claro que muchos aficionados, una vez en Santiago, seguirán hasta el campo del Bao. Allí juegan hoy el Racing. Y el Racing, de momento, primero que otros.

Esperemos que Padrón tenga hoy una tarde triunfal. El "tigre" es un portero de categoría. Omeo, entrenador del Lugo, compañero de equipo del "tigre" muchos años, sabe lo que le tiene que decir a sus delanteros.

Por cierto que Olmedo está muy parco en palabras. Si el Lugo gana hoy —cosa que deseamos y creemos— ya verán lo que habla Olmedo.



Hay cosas que ni en bronce se pueden decir. Todo en la vida tiene un límite. Cuando se pasa el límite, hay que atenerse a las consecuencias.

Larraz es un gran jugador que pronto comenzará los entrenamientos, una vez totalmente curado de su lesión. De Larraz se escriben muchas cosas. Larraz en balda...

Hoy, a las 6.00, en el Gimnasio, C. Arenal-Tris. Pedimos una gran ovación para el C. Arenal. Es el equipo sorpresa de la competición. El C. Arenal está en el tercer lugar de la clasificación por méritos propios.

¿Qué animación hoy en Santiago? El fútbol es así. Esperemos que la animación sea la misma a las siete de la tarde.

Para el próximo año la Segunda División será casi regional. Celta, Orense, Pontevedra, Compostela y Racing. Esperemos que sea así. El Deportivo se mantendrá en Primera División.

Entonces seguirán los días amargados, pues los desplazamientos de los equipos gallegos serán días de excursión.

No tenemos nada contra el Deportivo Lugo. Pero sólo pueden subir dos equipos. Y el Compostela y el Racing están mejor. Ley de vida. Pero para el próximo año el Deportivo Lugo se pasará a la Tercera División. Es la ocasión de subir a Segunda. Allí le esperamos.

Hoy en Vigo se enfrentan los dos grandes del baloncesto gallego. M. Álvarez-Basán. El partido será de los grandes, para equipos grandes. ¿Quién perderá la imbatibilidad? El M. Álvarez Los faroles hoy que lanzarlos antes.

Retenga este partido. Baracaldo-Europa. Puede haber jaleo. Miren quién los arbitra. Perdón...

Y hasta el martes, que es día de encender más los faroles o apagarlos. Pero, de lo último, ya se encargarán ustedes.

**EFFE DE FERROL**

# Los olímpicos, en Barcelona Tristeza y caras largas

BARCELONA.— Extraordinaria animación en el aeropuerto de Prat; a las ocho y cuarenta minutos de la noche toma tierra el avión que desde París traslada a nuestra ciudad a los olímpicos que regresan de Tokio. Caras largas y tristeza general, tanto en los que esperan como en los que llegan. Al primero que divisamos al descender por la escalera del avión —seguramente que lo llamativa de la gorra roja con que se toca— es a nuestro compañero Guillermo Sánchez... Nos dice que lleva treinta horas de vuelo, que el viaje ha sido muy pesado, que le parece que ha perdido una maleta, y, que esta noche, no aparecerá por la redacción. Luego, posa, ante nuestro fotógrafo, junto a algunos integrantes del equipo de Hockey.

Resulta difícil hablar con los componentes de la expedición...; amigos, familiares y sobre todo novias, muchas novias, se hacen con los atletas recién llegados.

Hablamos al principio de tristeza y caras largas. Sin embargo, a la hora de emitir sus opiniones, los olímpicos parecen haberse puesto de acuerdo o haberse recibido consignas para contestar lo mismo. En fin, hay que justificar el viaje. Coinciden todos en que la actuación de los españoles "no ha sido tan desastrosa como se dice por aquí" y que el factor suerte se les puso de espaldas desde el primer día. Parece que ignoran que este año, gracias al milagro de la televisión, hemos seguido desde nuestros hogares todo el desarrollo de la Olimpiada...

José Colomer del equipo de Hockey nos dice:

—Estamos contentos, muy contentos, porque nuestra actuación ha sido brillante. El árbitro nos perjudicó bastante y merecíamos el tercer lugar en vez del cuarto.

—¿Y por qué no el primero?

—Todas las naciones han progresado mucho en este deporte, sobre todo Australia, cuyo equipo aparecía totalmente transformado.

—¿Cómo ha visto la panorámica del hockey actual?

—Se ha mejorado muchísimo y había mucha más técnica que en años anteriores.

—Particularmente, ¿qué le ha parecido la Olimpiada?

—Maravillosa; los japoneses son una gente admirable y se han portado muy bien con nosotros; éramos objeto las máximas atenciones.

—¿Y de medallas qué...?

—En hockey, merecíamos al menos la de bronce.

Llega luego junto a nosotros Jaime Blades, del equipo de tiro al plato; antes que sus amigos y familiares nos lo arrebatan le formulamos unas pocas preguntas:

—¿Impresión de la Olimpiada?

—Le pregunto.

—No ha sido tanto fracaso como se viene hablando. Tenga en cuenta que en tiro al plato detrás de mí se clasificaron 25 tiradores.

—¿Y cuántos participaron?

—Alrededor de cincuenta.

—Resuma en pocas palabras la actuación de los españoles en las distintas especialidades.

—No nos acompañó la suerte ni el tiempo... cada día llovió.

—También llovió para los demás...

desde ahora mismo empezando por los Colegios y siguiendo por las Universidades. "A mi juicio —ha dicho— ahí está nuestro defecto. No se cuida el deporte físico como se debería en estos centros en enseñanza. Cuando pasaba por un colegio en Tokio, me maravilló ver a niños de siete años que estaban practicando el atletismo con gran entusiasmo sobre unas pistas completamente improvisadas. (Alfil).

## Manifestaciones del balandrista OLAVARRI

BILBAO, 31.— Ha regresado de Tokio el balandrista Juanito Olavarrí, que participó en los Juegos Olímpicos en la especialidad de Vela. Su clasificación ha estado muy por bajo de sus posibilidades ya que de 35 participantes se clasificó en el puesto 26.

El mismo ha reconocido que no estuvo afortunado, después de haber ganado la regata preolímpica, creyéndose con mayores posibilidades de éxito. Pero con un viento de 33 nudos (lo que en España obliga a suspender la regata), nada pudo conseguir, "ya que —ha dicho Olavarrí— para mis 70 kilos era un viento demasiado fuerte".

Refiriéndose a la próxima Olimpiada de 1968, en Méjico, Olavarrí, ha dicho que conviene comenzar a trabajar

## SEGUNDA DIVISION El Abarán venció al Mestalla, en Valencia

VALENCIA, 31.— Se ha jugado esta noche el referido partido de Segunda División, con el resultado que se indica.

El Abarán planteó el partido en una tremenda defensa, llegando a situar hasta nueve hombres en su área de penalty. Esta sólida barrera no fue capaz de romperla el Mestalla, no obstante el continuo asoco y dominio territorial abaranes que tan sólo consiguió inquietar alguna que otra vez al portero visitante.

En la segunda mitad, el Mestalla trató de abrir el juego del equipo murciano en arrancadas por las alas. A los 17 minutos, una excelente jugada del ataque murciano, incluida por Martos que se había situado como extremo derecho, terminó en centro que no logró interceptar la defensa mestallista, y Quevedo lo remató brillantemente con la derecha. El balón, tras de dar en un poste, entró y fue el único gol del encuentro. — (Alfil).

## FICHO POR EL CASTELLON UN DEFENSA PARAGUAYO

CASTELLON DE LA PLANA, 31.— El Club Deportivo Castellón, ha fichado al defensa paraguayo Correa, que jugó en el Tenerife y en el Atlético de Ceuta. — (Alfil)

## NATACION Record europeo mejorado por un ruso

MOSCU, 30.— Semyon Belits-Giman, estudiante moscovita de 19 años de edad, ha mejorado el record europeo masculino de natación, en la especialidad de 800 metros libres, con el tiempo de 9 minutos 5 segundos 4-10, en competición disputada en Moscú.

Esta marca mejora en 2 segundos 6-10 al anterior europeo perteneciente al alemán Gerhardt Htz. — (Alfil)

## El futbolista Martínez Febrer continúa en estado de coma

MADRID, 31.— El jugador del Atlético de Madrid, Miguel Martínez Febrer, continúa hospitalizado en el sanatorio de Nuestra Señora de la Concepción, desde su regreso de Montevideo.

Martínez Febrer, continúa en estado de coma, desde que fue trasladado desde la capital de Uruguay a España y se halla muy depauperado, aunque se alimenta por vía artificial.

Le sigue atendiendo el doctor Obrador y a su lado se halla constantemente su esposa. — (Alfil).

**AGENTE COMERCIAL**

RELACIONADO, ORGANIZADO Y EXPERIMENTADO, ACEPTARIA REPRESENTACION CONSERVAS DE PESCADO, PROVINCIA DE MURCIA.

APARTADO DE CORREOS, NUM. 567

**MURCIA**

Reciba todos los días

**EL CORREO GALLEGO**

DECANO DE LA PROVINCIA

REMITANOS ESTE BOLETIN A

Reguñtoiro, 29 SANTIAGO ó General Franco, 152 EL FERROL DEL CAUDILLO

Calle..... Num.....

Pueblo..... Ayto.....

Desea suscribirse a EL CORREO GALLEGO a partir del día .....

(firma)

**PRECIOS DE LA SUSCRIPCION**

Santiago y El Ferrol del Caudillo ..... 45 Ptas. mes

Resto de España..... 135 Ptas. trimestre

Anuncies en EL CORREO GALLEGO

A los 17 años, la más fuerte y la más ágil de España
María Luisa García Pena es ya 'recordman'
de lanzamiento de peso, disco y jabalina



María Luisa, "ama de casa"

María Luisa García Pena ha dejado la jabalina, el disco y la pesa en la puerta y ha entrado en casa. Allí todo es diferente. En el campo sobre la hierba, es la mujer atleta, máxima esperanza del atletismo femenino español. En casa, tan sólo la mujer que diariamente hace las funciones necesarias. Ella es la única triple campeona

Estudia sexto de Bachillerato y la gustaría cursar Medicina deportiva

ral de Vigo. Cuando viene a Madrid, cosa que hace con verdadera frecuencia, vive con su tía, con los mismos privilegios y obligaciones que en su propia casa.
—Con lo que no puedo es con la costura, —nos dice—. Mi tía, en cuanto llega a Madrid me prepara un cesto de ropa para que me vaya entrenando, pero no hay forma.
Sin embargo, lo que de verdad la entusiasma de la casa es la cocina.
—Sobre todo, lo que mejor se me dan son los dulces; creo que porque soy muy golosa. Tirar la tortilla al aire es algo que de verdad me ilusiona.
Pero María Luisa hace todas las faenas de la casa. Cuando está en Vigo, su casa, se levanta a las siete. Hace su habitación, arregla un poco la casa y se marcha a los entrenamientos. Cuando a la una vuelve de entrenarse hace los recados de su madre.
Si hay que planchar entonces, plancho también, o lavo. Después ya como y por las tardes me pongo a estudiar.
Estudia sexto de Bachillerato y la han quedado asignaturas pen-

ports y en la casa, se marcha al cine o al baile.
—No, no tengo novio; soy muy joven todavía para ello.
Además en casa se lo tienen prohibido, sobre todo la tía. Están ilusionados con María Luisa y confían en que llegará a ser una gran campeona atlética. Su padre está también vinculado al deporte, puesto que es entrenador de hockey y Presidente de la Federación Gallega de atletismo.
La idea no me pareció mala y comenzaron los entrenamientos. Después vinieron los "records". María Luisa comenzó a destacar sobre las demás atletas, y hoy figura a la cabeza de las femeninas de España.
El atletismo produce muchas satisfacciones. Una de ellas quizá sea el viajar. Es la única forma de conocer países, y siempre, se aprende algo. Según opinión de María Luisa, las atletas rusas son las mejores del mundo es lo que pretendo seguir los pasos de Elvira Zolina, "recordman" mundial de jabalina.
Lo tiene establecido en sesenta y un metros.
Aun me falta mucho para llegar, y es posible que si quisiera

En Corujo, donde el Ferrol juega esta tarde, el ambiente es favorable al equipo verde

A las cuatro, en el Manuel Rivera, ARSENAL-AROSA

El equipo verde se encuentra desde ayer en Vigo. Con ellos, numerosos aficionados que se desplazaron a la ciudad olívica para asistir hoy al partido que juega el Club Ferro con el Corujo en el Bao.
Todos están bien y muy animados y el ambiente allí, es favorable a los racinguistas, que deben apuntarse un claro triunfo, aunque tendrán que luchar mucho, porque el Corujo en su campo es enemigo muy difícil.
El Ferrol alineará el siguiente equipo: Otero; Villar, Pego, Gostiola; Tucho de la Torre, Zamarripa; Carlos Achilaga, Ledo Roberto y Alunso.
Está anunciado el encuentro para las cuatro de la tarde y fué

como lo serán todos los que intervenga el Racing, declarado «Día del Club». Para la afición de Corujo, es esta jornada, gran fiesta deportiva. El Ferrol presenta un gran equipo y allí existe una gran expectación por verlo de nuevo frente a su club favorito.
ARSENAL AROSA
A las cuatro de la tarde, tenemos un buen partido en el estadio. Se enfrentan Arsenal y Arosa, dos equipos que juegan bien al fútbol y que pueden ofrecernos una gran jornada.
La formación del equipo local será: Dopico; Ricoy Arturo, Ribera; Díez, Casitas; Aberto, Fer-

nández, Fernando Lujá y Gómez, conjunto ferrolense en relación.
Sufrir algunas variaciones el conjunto ferrolense, en relación a la última alineación presentada, pero creemos que será el partido, pese a que el Arosa veterano de la Tercera División y con buena gente en sus filas, costará vencerlo y luchará con su característico entusiasmo.
Lo mejor de este partido que no veremos es: los sistemas defensivos que tanto perjudican al fútbol, lo que naturalmente, tiene siempre importancia para los aficionados, que acudirán en gran número al estadio local.
K I N S O

EN EL «DIA NACIONAL DEL MINI-BASQUET»

Festival deportivo y folklórico, en Santiago

Faltan solamente unos días para que Santiago sea el escenario de un gran festival infantil de baloncesto.
En el parque de la Herradura se celebrarán una serie de actos para conmemorar el «Día Nacional del Mini-basket» un instructivo deporte practicado en España por muchos miles de niños menores de 12 años.
Los actos que tendrán lugar durante este día del Mini no son del todo conocidos sin embargo podemos adelantar que se celebrará una Misa de Campana partidos de Mini actuaciones folklóricas reparto de obsequios para tutores y asistentes, etc. etc.
Ilustrar con palabras todo lo que va a ser organizado que los dirigentes del Hesperia quieren montar en la Herradura es muy difícil como difícil es el propio montaje, ya que según tenemos entendido se facilitará para tal fin fueren limitadas ya que en un principio se pretendía instalar las canchas provisionales en el base central de la Alameda, cosa que a nuestro juicio era lo más apropiado ya que el Mini no es más que un juego de niños, aunque organizado y debidamente reglamentado. ¿Por qué no van a jugar los niños en la Alameda creciendo de un modo infantil educado?
No queremos entrar en un terreno de crítica municipal, tratamos de explicar con algún detenimiento las características del «Día Nacional del Mini-basket» en Santiago.
Indudablemente el Mini-basket por su afinidad con el baloncesto cuenta en Santiago con una afición relativamente numerosa a la que hay que añadir el «pequeño público» que por ver jugar a sus amiguitos, bien por aprender a jugar aseguran un éxito en lo que a concurrencia se refiere.
Durante el reparto de obsequios, y para amenizar el espectáculo actuarán un grupo de gaitas gallegas y otro de danzas regionales.
y luego participan en competiciones atléticas.
Está decidido: Hay que superar los "records". Hay que imponer el atletismo femenino español y sólo depende de cada atleta. Mañana, cuando María Luisa regrese a Vigo, de nuevo comenzarán los entrenamientos. Un sólo día que descuide puede retrasar enormemente las facultades de una atleta. Aunque es posible también que, barrer, fregar el suelo, hacer la cama y lavar los platos diariamente, suponga cierto entrenamiento.
Por lo menos es el entrenamiento de cada mujer. Todas las cosas requieren preparación. Y no se es buena mujer de casa si no se prepara antes; como tampoco se es buena atleta si no existe preparación y entrenamiento.
Así, convencida de lo que su puesto significa, convencida también de lo importante que es saber ser perfecta mujer y estar preparada en todo. María Luisa marcha a la cocina y comienza a batir un huevo. Lo además seguirá haciéndolo después, cuando ya nosotros nos hayamos marchado.
José Antonio VALVERDE
(El servicio S.U.N.C. para EL CORREO GALLEGO).

Antes de que el espectáculo de comienzo tendrá lugar la coronación de «mini-reinas» y presentación de gamas de honor y como fondo a este simpático acto, dulces melodías gallegas.
Dentro del programa de festejos no faltará la lluvia sin embargo de presentarse inoportunamente los actos se trasladarán al recinto cubierto del gimnasio universitario.
En el torneo de Mini-basket tomarán parte ocho equipos, jugarán doce partidos simultáneamente y siendo esto una exhibición más que un torneo propiamente dicho resultarán vencedores cuatro equipos y la duración del torneo será de una hora aproximadamente.
Si el tiempo lo permite, a las seis de la tarde en la Alameda, por un equipo de alto nivel instalado a tal efecto, tendrá lugar una emisión dedicada al Mini.
Antes de proseguir advertimos al lector que no hemos pretendido ni mucho menos hacer una crítica de este festival sin embargo expondremos algunos datos para que ustedes puedan juzgar imparcialmente.
Millones de niños y niñas de todo el mundo juegan al Mini, sin embargo en España esto todavía es pañales, aunque cada vez son más los niños que lo practican y mejor la técnica que emplean.
Para darnos una idea de la rá-

lida difusión del Mini-basket en Santiago, basta con decir que hace dos años apenas se conocía, y en la actualidad son casi veinte equipos los que practican este juego.
Archer fundador del Mini-basket, quiso con ello buscar la manera de que el niño al mismo tiempo que jugaba, aprendiese a comportarse y a formarse una conciencia deportiva, adivirse sus reflejos mentales y lo que es más importante, conseguir una juventud sana y alegre: «mens sana in corpore sano».
Removido un poco el tema de la «Olimpiada Jacobea» ¿no sería posible dejar en ella un espacio para el deporte en embrión?; nosotros no hacemos más que apuntar esta idea porque consideramos que bien se merecen tomar en cuenta los futuros «Olimpicos» del baloncesto.
Tan pronto comozamos el horario exacto de los diferentes actos e celebraremos a través de estas mismas columnas así como el lugar de su celebración.
Omitimos voluntariamente algunos datos que esperamos se celebren; quedamos pues, en espera de una confirmación especial y antes de finalizar queremos hacer extensiva la invitación a los padres de los niños y a los que no van que hacer en la tarde del domingo.
ROLAG



María Luisa en el estadio

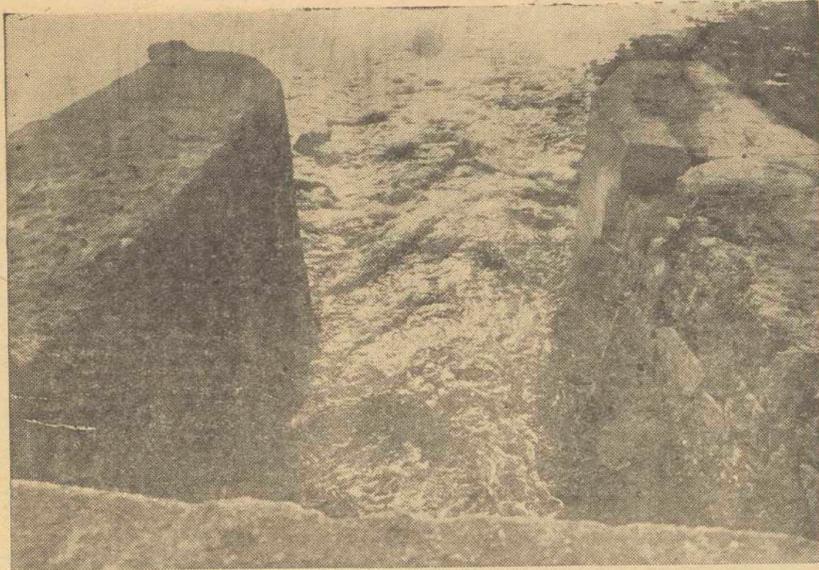
dientes, por culpa de los entrenamientos, que apenas si la dejan tiempo para estudiar.
—Después quiero estudiar Profesorado de Educación Física, y quizá también Medicina deportiva.
El atletismo femenino es ahora cuando comienza verdaderamente a practicarse en España. A excepción de las catalanas, el resto de España comenzó a ejercitarse hace tan sólo un año.
—Por eso no fui a Tokio. Era muy prematuro. Sin embargo, yo tengo muchas esperanzas en la próxima Olimpiada de México.
Y María Luisa sólo tiene que proponérselo. Está entregada por entero al atletismo y dedica cinco horas diarias a los entrenamientos.
—Me molesta que alguien, con mentalidad anticuada, diga que una mujer atleta es diferente a las demás. No tiene por qué serlo. El atletismo no es una afición como otra cualquiera y la mujer sigue siendo la misma.
A María Luisa la apasiona la música clásica y moderna.
Pero no la de los "Beatles" desde luego.
Los domingos, cuando hace un descanso a los estudios, en el de-

la alcance.
Además, ella tiene una corpulencia enorme.
María Luisa mide un metro sesenta y ocho centímetros y pesa 63 kilos.
—Son pocos kilos para mí estatura, siendo además, atleta.
Pero hay que tener en cuenta que sólo tiene diecisiete años. Según nos dice su tía, María Luisa como mucho y a base de buenos alimentos. Una atleta debe cuidarse bien, porque los ejercicios, si no, terminaría agotándola. Cinco horas de entrenamiento diario ya es ejercicio.
Termina la tarde y hay que cenar.
María Luisa se olvida que es triple campeona de atletismo y se marcha a la cocina, a hacer la cena. Allí queda el cesto de ropa apartado, para que lo termine su tía.
—El caso es buscar algún pretexto para no coser —dice la señora.
Pero tampoco se le puede pedir más. Es suficiente con lo que hace. No todas las muchachas de su edad, sobre todo en estos tiempos, se dedican a la casa. Estudia-

CLAVES del marcador simultáneo «DARDO»
PRIMERA DIVISION
RELOJ RADIANT, CAMISAS IKE, CERVEZA San Miguel, COLCHON FLEX, NESQUIK, EL BUFALO, TRES ESTRELLAS, Tervilori
SIGNOS CONVENCIONALES
SEGUNDA DIVISION
FACILITAREMOS MEDIO TIEMPO Y FINAL

BA ONCESTO
EL S. E. U. JUEGA HOY EN ORENSE
REVALIDA 4.º
CLASES INTENSIVAS POR LICENCIADAS, GRUPOS REDUCIDOS.
TELÉFONO 3550, DE 3 A 4 HORAS, EXCEPTO SÁBADOS Y DOMINGOS.
SANATORIO NEURO PSIQUIATRICO DE...
DOCTOR PABLO ARES FEAL
ROBLEDA DE S. LORENZO
TELÉFONO 1600
CONSULTORIO HURRO 24 26
TELÉFONO 1105
SANTIAGO
Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

PELIGRO EN LA MALATA



Vista la "foto" por encima parece que no encierra interés alguno. Sin embargo, pone en evidencia un problema que está surgiendo, y nos demuestra cuánta es la fuerza de la corriente del agua en el triste túnel de La Malata. La ensenada que da a la Península Maderera con marea llena almacena algunos miles de m.3 de agua. La entrada del agua se hace con lentitud, con el ritmo que marcan las mareas. Pero la salida da lugar a unas corrientes endiabladadas y enfurecidas. Es el único desagüe éste de la "foto", porque otros que existían quedaron cegados con el relleno que se está verificando en aquella zona. Y el peligro se asoma hacia la carretera que la bordea. Pronto será un acopio de baches, mella de hundimientos. Parece natural que este túnel se trueque por otro más amplio y mejor construido. Eso es lo que parece... (Foto MANEL)

LA CALLE DE MANUEL COMELLAS



Aquí, en esta zona se abrirá una nueva calle que llevará el nombre de Manuel Comellas. La calle tendrá 14 metros de ancho y a ambos lados se levantarán modernos edificios. En la fotografía, un aspecto del replanteo de los terrenos. (Foto MANEL)

PUERTO DEL FERROL

SALIDA DE BUQUES DE GUERRA

Ayer salieron para Cartagena, las fragatas "Legazpi", y "Vicente Yañez Pinzón", que se dirigen a Cádiz, y Cartagena.

La primera arbola la insignia del capitán de navío, jefe de la Escuadrilla, don José Ramón de Dolarea y Pinillo. Los buques, desde Cartagena, irán a Ceuta, y regresarán a Ferrol, su base, a primeros de diciembre próximo.

SOCIEDAD

PETICION DE MANO Los señores de Villanueva Gómez (D. Antonio Abogado e Interventor de la Diputación Provincial de Orense), y para su hijo Abogado, D. Manuel Ángel Villanueva Cendán han pedido a los señores de Dolarea y Pinillo (D. José Ramón capitán de navío, jefe de la Escuadrilla de fragatas), la mano de su bellísima hija Mamen. Entre los prometidos, se han cruzado los regatos de etiqueta.

La boda se celebrará el mes próximo de diciembre en unión de la bellísima hija, Charo, con el alférez de navío don Antonio González Mora, cuyo compromiso matrimonial hemos anunciado hace unos días. Nuestra más efectiva felicitación a los prometidos y a sus familias.

UNA SEMANA PARA PODER CARGAR MINERAL

El "Stad Amsterdam", carguero holandés, matriculado en Rotterdam lleva una semana en nuestro puerto y todavía no ha podido ver cumplida su misión de cargar el mineral de hierro de Roupar que transportará hasta Alemania. Primero estuvo en bahía anclado hasta el miércoles, después atracó en el lugar que le corresponde para efectuar la operación pero según se nos informó aún no podía cargar porque tenía que esperar a que en el cargadero hubiese la suficiente cantidad de mineral para realizar la carga. Y así las cosas hemos llegado ayer en el que parecía que por fin iba a ver terminada su misión y poder emprender el rumbo a Alemania. Nosotros ni entramos ni salimos en la cuestión que es totalmente mercantil, pero desde fuera, nos parece que estas demoras no son muy aconsejables y dicen muy poco en nuestro favor. No es éste el único caso de demoras que han surgido y por ello sabemos que va hubo descontentos por tal motivo. Creemos que una mayor celeridad y previsión de las situaciones, sería muy conveniente en beneficio de todos.

EL "BAHIA DE ALGECIRAS" En la tarde de ayer entró en el puerto ferrolano el mercante español "Bahía de Algeciras" con una importante partida de cemento. Son esperados el "Monte Me-

EL MERCADO ayer

PRINCIPALES PRECIOS EN EL MERCADO CENTRAL

Pescados congelados: Merluza, 53; Merluccia, 38; Pescadilla sin cabeza, 33; Rape, 50; Barbadas, 40; Pulpo, 25; Gambas, 130; Colas de langosta, 250; Calamares, 50. Pescados frescos: Merluza, 60 a 110; Pescadilla, 45 a 75; Abadejo, 30 a 60; Rape, 80; Salmonete, 110; Rodaballo, 130; Lengüado, 80; Liberna, 25; Meigas, 45; Bacalao, 10; Fanecas, 15; Bonito, 48; Almejas, 8 a 8; Jureles, 7; Potas, 25; Panchos, 24; Calamares, 52; Chocos, 45; Palometa, 12; Merlón, 20; Carnavales, 10. Carnes: Ternera de Primera, 120; Ternera de Segunda, 86; Ternera de Tercera, 60; Cordero, 30 a 60; Pollo, 48 a 53. Artículos diversos: Patatas, 3 a 4; Plátanos, 8 a 12; Ajos, 30 a 40; Cebollas, 4 a 8; Limones, 15; Zanahorias, 20; Tomates, 14; Peras, 18; Judías, 14; Huevos, 38 a 46; Naranjas, 16 a 20; Pimientos, 10; Manzanas, 15; Uvas, 8 a 12. Castañas, 350.

deja", con cemento y el "Costa Alemana", con hierro, del puerto de Añlle. Salieron ayer de nuestro puerto el guardapesos "Sálvora" y el remolcador "RA-1".

¿SABIA USTED....

...Que en la mañana de ayer una comisión de vecinos de Serantes ha visitado al Alcalde de la ciudad para tratar de resolver el problema del teléfono en dicho barrio ferrolano? ...Que dicha comisión había efectuado una petición global para la instalación del mismo y que por otro lado otros vecinos e incluso algunos de los que iban en la global, lo han solicitado? ...Que se ha comenzado a instalar a los que hicieron la petición por separado y que los de la total se han quedado de un palmo de narices? ...Que confiamos en que esta situación se normalice y a todos alcance la mejora que supone el teléfono, tantas veces suspirado por los vecinos de dicho barrio? ...Que a la vista de la caída de las de balcones que estamos padeciendo desde hace ya algún tiempo, estamos pensando que es más seguro circular por el centro de la calle, aunque se corra el riesgo de ser atropellados? ...Que hablando de peatones y circulación, esperemos que algún día se terminen los de peatones iniciados en la Plaza de Camilo Alonso Vega al objeto de poder regular adecuadamente la circulación por aquella zona? ...Que los servicios higiénicos de varias cafeterías tienen un olor bastante desagradable y que debería cuidarse un poco más, ya que no en vano son locales de lujo? ...Que se están llevando a buen ritmo las obras de relleno del triángulo de La Malata? ...Que mucha gente se pregunta hasta cuando van a estar anclados en bahía esos ex-bacaladeros que sólo esperan su desahuce y afean la perspectiva de nuestra ría? ...Que se había hablado mucho del adecentamiento del campo de fútbol de San Juan, pero, por el momento, todo sigue exactamente igual o peor que antes? ...Que continúa habiendo mucho gamberrío nocturno que opera por las calles y plazas de nuestra ciudad? ...Que desdiseñan muchos estos hechos en dichos locales en los que se pagan buenos impuestos de lujo, y por encima de ello, queda en desprestigio el buen nombre ferrolano? ...Que también estamos viendo cómo suele haber algún que otro espectáculo bochoso nocturno por estos lugares lo cual tampoco está ni medio bien? ...Que en la calle General Franco, a las doce del mediodía especialmente, se produce una situación bastante peligrosa, con motivo de la salida de los niños de un colegio existente en la manzana entre Ruvalcaba y General Mola? ...Que allí se agolpan familiares de los niños, escolares que salen y el correspondiente

GUIA MORAL

JOFRE: «El asesino de mujeres» — I. C. AVENIDA: «El hombre de Río» — I. C. CALLAO: «Siete Lovias para siete hermanos» — 3. Mayores de 18 años, y «Bailando llegó el amor» — I. C. ATENAS: «Entre dos fuegos» 3. Mayores de 18 años. CAPITOL: «Encuentro en París» I. C. RENA: «La batalla de Siracusa» — 3R. Mayores de 18 años, con reparos. MADRID - PARIS: «Mi abogado defensor» — 3R. Mayores de 18 años, con reparos. CINEMA: «El Capitán Blood» I. C.

JORNADA FERROLANA

PUERTO COMERCIAL

El puerto ferrolano ha ido evolucionando en el transcurso del tiempo de manera lenta, pero segura. La importancia de la ciudad, que ella misma se ha ganado a pulso, con tra vientos y mareas, calmas chichas y nieblas esporádicas, ha empujado esta actividad prometedora del puerto departamental. Acaso haya que destacar, como un anticipo de actividades mayores en el futuro portuario, el funcionamiento de la "Campa". Ferrol, puerto de mar, población creada para la mar, y que a ese mar ha unido su destino, cuenta ya con unos depósitos de combustible que le capacitan para surtir un tráfico marítimo apreciable. Quince mil metros cúbicos de capacidad que alcanzo ya, por propios méritos que justifica esa importancia que alcanza ya, por propios méritos que justifica esa importancia. Pero todavía falta mucho camino que recorrer hasta la meta que los sueños departamentales han fijado teóricamente. Necesitamos un gran número de industrias pequeñas que activen el ritmo de nuestra máquina económica y nos transformen, que centre la atención del tráfico marítimo del Norte de Galicia. La capitalidad del Mar que Ferrol ostenta por su historia, por sus marinos, por sus extraordinarios técnicos, ha de verse reflejada ahora en la nueva fase que se ha iniciado oficialmente a partir de la puesta a punto del Plan de Desarrollo. No podemos quedarnos atrás en la carrera hacia el despegue general. Ferrol es una de las grandes ciudades gallegas con mayores posibilidades de un futuro limpio y claro en este sentido. Está dotada por la naturaleza de manera sorprendente para impulsar cualquier tipo de industria, y cuenta, a su favor, con hombres suficientes, capaces, notablemente bien preparados, para que ese futuro no se nos escape de las manos y quede solo en otro sueño más de la larga serie de sueños que hemos alimentado en el transcurso de los últimos años. Por fortuna — ya lo hemos dicho en otras ocasiones —, el índice de sueños ha descendido aquí merced a la actividad de las nuevas generaciones. El pulso y el ritmo de este Ferrol, que rompe su caparazón a golpes de juventud de nuevas ideas, es otro. Lo notan, sobre todo, aquellos que nos visitan de tarde en tarde; los que tropiezan, agradablemente sorprendidos, con un Ferrol nuevo, volcado hacia el porvenir y hambriento de progreso. Y no cabe duda que, si hemos de medir la metamorfosis desde dentro, lo que fué y es el puerto departamental sirve perfectamente para el caso. Sobre lo que es ya, hay la positiva esperanza de lo que puede ser dentro de los venideros diez años: de indigente muelle casi comarcal, ascendió a esta incuestionable realidad, una de cuyas efectuidades menos identificables con cualquier sueño con estos depósitos que la "Campa" ha instalado y que «entran, autónomamente, una amplia zona marítima de la provincia coruñesa,»

DON ESPIA

MARIUS

Inauguración de la Guardería «VIRGEN DE CHAMORRO»



Como ya dimos cuenta a nuestros lectores, se inauguró en Ferrol, con la asistencia de autoridades y representaciones y el jefe provincial de Auxilio Social, señor Cerejo Santamaría, así como del consejero nacional del Movimiento, señor Salgado Torres y otros mandos y jerarquías, la Guardería Infantil "Virgen de Chamorro". En la primera de estas fotos de "Manel", el señor Cerejo Santamaría dirige la palabra a los asistentes, entre los que se encuentran el gobernador militar de la Plaza, general Sáenz de Arana; alcalde de la ciudad, señor Cenalmor Ramos, y subjefe provincial del Movimiento, Sr. Amor. En el otro grabado, un aspecto del simpático festival organizado en dicha Guardería, en el que tomaron parte niñas acogidas en el Hogar Virgen del Carmen, de la Obra de Auxilio Social.

Agenda del día

Registro civil

DEFUNCIONES: Angel Rey Casteleiro, de 64 años; Josefa Juana Lorenzo Carballo, de 32 años; José Carneiro Freire, de 63 años.

Las mareas, hoy

DIA 1 DE NOVIEMBRE

Pleamares: 1:47 de la mañana y 2:29 de la tarde. Bajamareas: 7:58 de la mañana y 8:20 de la tarde

DIA 2 DE NOVIEMBRE

Pleamares: 2:26 de la mañana y 2:48 de la tarde. Bajamareas: 8:37 de la mañana y 8:59 de la tarde.

Tiempo, ayer

Temperatura máxima, 14. Mínima 10. 4. Media 12, 2. Dirección del viento NO. Fuerza del viento, fresquito. Estado del mar, marejadilla del NO. Cielo cubierto. Visibilidad buena. Barómetro 762. 4. Lluvia 0.

SUCESOS

SE CAE DE UN PRIMER PISO A LA CALLE

En la tarde de ayer el vecino de Lama (San Saturnino) Marcial Couso Rodríguez de 17 años de edad, tuvo la desgracia de caerse del primer piso de una casa de la Avenida del Generalísimo a la calle. En su caída tropezó con un tablero que sobresalía del edificio el cual se precipitó sobre su hijo de 12 años Felipe Filgueira López.

Ambos fueron trasladados a la Clínica de Urgencia en donde se le aplicó el primer fuerte contusión en la región nasal y labios, con abulsión de un incisivo, así como erosión en cadera derecha, de pronóstico reservado. Y al segundo erosiones en la pierna derecha, de carácter leve.

ACCIDENTE DE CIRCULACION

Cuando el camión matrícula C-28708, se dirigía hacia Ferrol a la altura de Neda y al fallarle los frenos, se precipitó sobre un Seat 600 conducido por Alfredo Alvarez. El turismo sufrió serios desperfectos sin que hubiese que lamentar desgracias personales. Por la Guardia Civil de Tráfico se han iniciado las oportunas diligencias.

EL FERROL Y SU PROGRESO COMERCIAL

Las opiniones que se están escuchando a favor del moderno edificio que se está construyendo en la céntrica calle Real, son innumerables. Ahora que se va perfilando la estructura y parte de la decoración exterior del majestuoso edificio, crece el interés por ver inaugurado tan importante complejo comercial.

Según noticias es muy probable que pueda ser inaugurado a mediados del presente mes.

VIDA RELIGIOSA

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy corresponde la Exposición del Santísimo, en la iglesia concatedral de San Julian. Mañana, lunes, en la iglesia parroquial de Santa Marina. El martes, en la iglesia parroquial del Carmen, Plaza de Armas.

NOTICIARIO

La Permanente Municipal aprobó la redacción de planes parciales de varias zonas urbanas

Celebró sesión la Comisión Municipal Permanente bajo la presidencia del Alcalde, don Rogelio Cenalmor Ramos, habiéndose adoptado los siguientes acuerdos: Aprobar el acta de la sesión anterior, así como varias cuentas de gastos.

Aprobar cuentas que rinde la Depositaria Municipal sobre viajes oficiales, venta en ambulancia de leche y rodaje y arrastre con envases sobre aceras.

Conceder acometidas de agua potable a edificios propiedad de: doña Teresa Ramirez Abella, don Manuel Blanco Barros, don Froilán Núñez García y don José Fernández García.

Conceder licencias de construcción a distintos convecinos.

Conceder varias licencias de obras de mejora y reparación de edificios.

Conceder varias licencias de obras.

Resolver instancia que sobre ampliación de zonas de prohibición de aparcamiento formula don Juan Casal y don Pastor Suárez.

Aplicar la Ordenanza de Obras por renuncia a las que fueron autorizadas en Carlos III, 56.

Aprobar certificación número 3 correspondiente a la obra de pavimentación e iluminación de la calle República Argentina.

Conceder con carácter provisional los beneficios de la Ley de Viviendas de Renta Limitada a una casa propiedad de Jovito Yáñez Cillero.

Conceder con carácter definitivo los beneficios derivados de la Ley de Viviendas de Renta Limitada a edificios propiedad de D. Braulio Tellado, don Melecio López Castiella, don Manuel Grandal Hermida, D. Inocencio Rodríguez Buján, don Juan Bouza Rodelero, don Manuel Paro Piñón, D. Miguel Lorenzo Pena, don Remigio Momen Tenreiro, don Tomás Silvar García y don José Sánchez Rivera.

Conceder licencias y aprobar liquidación por obras de construcción de edificios comerciales y de viviendas en General Franco, números 39-41 y Canalejas, 38-40.

Dejar pendiente hasta la redacción del correspondiente Plan Parcial petición de apertura de calle en Santa Marina del Villar.

Aprobar expediente de declaración de aptitud física del bombero don Lino Cabada Díaz y del sargento de la Policía Municipal don José Vázquez Ares.

Acordar la suscripción a la revista "Atrios Aires" con destino a la Biblioteca Municipal.

Autorizar durante dos meses la instalación de una tómbola en el Cantón de Molins.

Aprobar presupuestos de redacción de Planes Parciales en las zonas A y B Bertón, Ferrol Viejo, Estero y Canico, dando cuenta al Ministerio de la Vivienda.

Noviembre para el personal no destinado a los Cuerpos, Centros y Dependencias de esta guarnición, tendrá lugar el día 2 en el Gobierno Militar de esta Plaza con arreglo al horario y normas siguientes:

a) Día 2.- De once a once y media, jefes; de once y media a doce horas, oficiales; de doce a trece horas, suboficiales, CASE y tropa del Benemérito Cuerpo de Mutuados de Guerra por la Patria.

b) Día 3.- Los Cuerpos Armados pasarán la revista el día 3 en los lugares y horas marcadas ya en meses anteriores.

El acto de la revista para el personal citado en el apartado a) tendrá lugar en el Gobierno Militar.

LIBRAMIENTOS PUESTOS AL COBRO

En la Depositaria de Hacienda, se hallan, puestos al cobro, los siguientes libramientos para las cantidades y partidarios que se reseñan:

Sociedad Española de Carburos Metálicos, doña Herminia Novo Vilar, don José Allegue Martínez, don Ramón Suelras Varela, Sociedad Española de Oxígeno S.A., Hijos de Juan Romero, Julio F. Couso y Hermano, S. L., Carbones Cenalmor, S.R.C., FENYA, don Pablo Sande Vidal, don El-sardo Fernández, don Gumerindo Paz, don Juan Santos, Vicente Alvarez y Cia., S.R.C., Empresa Nacional Bazán, don Plácido Rodríguez López, don José Comesaña y Hermano, S. L., Viuda de Pedro Fernández e Hijos, S. R. C., El Ferrol del Caudillo, 31 de octubre de 1964. - El Depositario Especial.

ENTREGA DE PREMIOS DE FOTOGRAFIA ARTISTICA "N AFFA

Ayer a las seis de la tarde tuvo lugar en los salones de AFFA el acto de la entrega de premios a los ganadores del certamen de fotografía turística organizado por AFFA y patrocinado por la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad.

Al acto asistieron autoridades y representaciones, así como la Prensa y Radio locales.

FERIAS COMARCALES

Mañana, día dos, se celebra la feria mensual de ganados y mercadería en el barrio de Silbaron, en Neda.

HALLAZGOS

En la Jefatura de la Policía Municipal se hallan depositados una bicicleta, un par de guantes de caballero y el Carnet de Identidad de Don José Benito Otero Pena.

JUEZ DE PAZ DE MOECHE

La sala de Gobierno de la Audiencia Territorial de La Coruña ha nombrado Juez de Paz sustituto de Moeche, de este Partido Judicial a don José Espantoso López.

CLASES DE IDIOMAS PARA EMIGRANTES

Cáritas Diocesana nos envía la siguiente nota con ruego de publicación:

"Siendo considerable el número de trabajadores que emigran a diversos países de Europa y siendo una de las principales dificultades de estos hermanos nuestros la diferencia del idioma, que les hace sufrir la soledad con todas sus consecuencias, esta Cáritas Diocesana proyecta para mediados de noviembre la apertura de clases de inglés y francés, por lo que se ruega que todos aquellos que estén interesados por dichas enseñanzas, pasen a informarse por la Cáritas Diocesana, Canalejas, número 151, bajo, de cinco y media a ocho de la tarde en días laborables, toda vez que quieren empezarse las clases alrededor del próximo día 15".

REVISTA ADMINISTRATIVA

El Gobierno Militar de la Plaza nos envía la siguiente nota con ruego de publicación:

"Con arreglo a lo dispuesto en el artículo primero de la Orden de la Plaza del 29 de Octubre, la revista administrativa del mes de



JOFRE Hoy, 5,30 - 8 y 10,45 [Sensacional Estreno] «EL ASESINO DE MUJERES» (Landrú) [Apasionante relato que les mantendrá 90 minutos en suspense! (Mayores)

AVENIDA Hoy: 5,30 - 8 y 10,45 [Un estreno fuera de serie] «EL HOMBRE DE RIO» Jean Paul Belmondo, Françoise Dorléac [Mas aventuras que en cien películas juntas! (Mayores de 14 años)

CALLAO Hoy: 5,30 y 8 (numeradas) 10,45 «NOVIAS PARA 7 HERMANOS» Jane Powell, Howard Keel «Técnicos» - (Cinemascope) (Mayores 16 años) A las 3,30, ¡Gran Infantil! «EL GRAN CIRCO»

ATENAS Hoy: 6 - 8 y 11 ¡Gran Estreno! Había asesinado friamente a un compañero [Podía llevarse a la horca? «ENTRE DOS FUEGOS» Robert Mitchum, France Nuyen No - Do (Mayores) A las 4, ¡Gran Infantil! «BILLY EL NIÑO» (Technicolor)

HOY-EN-RENA En funciones de 5,45 - 8 y 11 DOS IMPERIOS EN LUCHA POR UNA MUJER LA BATALLA DE SIRACUSA (Dyaliscope - Eastmancolor) Un film que, en su género, es el más espectacular, colorista y atrevido. Con ROSSANO BRAZZI - SYLVA KOSCINA Complemento: NO-DO (Mayores) A las 4; Gran Infantil: «BAJO DIEZ BANDERAS»

ATENAS HOY 6 - 8 y 11 EXTRAORDINARIO ESTRENO UN HOMBRE A SOLAS CON SU CONCIENCIA; DISPUESTO A SACRIFICAR SU FUTURO EN ARAS DE LA VERDAD Y LA JUSTICIA, Y A RECHAZAR CON FIRMEZA LOS «ARREGLOS DE TRASTIENDA». Una producción PENNEBAKER-BELMONT ROBERT MITCHUM France Nuyen BARRY SULLIVAN TREVOR HOWARD entre dos fuegos 2 JUL 1964 - C.R.C. 1874 KANNON GOM WYNN - WANAMAKER - KNOX - ALANIDER - PRODUCED BY WALTER BELTZER - DIRECTOR GUY HAMILTON - HOWARD FAST CINEMASCOPE UNA JOVEN DE OTRA RAZA Y UN HOMBRE APATICO ERAN SUS UNICOS APOYOS EN AQUEL CONSEJO DE GUERRA SUMARISIMO. NO-DO (MAYORES) A las 4 gran infantil: «BILLY EL NIÑO» Technicolor

¡ATENCIÓN! ¡LO QUE TODO EL PUBLICO ESPERABA!

¡¡SENSACIONAL ACONTECIMIENTO!! EL ASTRO DEL CINE, LA RADIO Y LA TELEVISION MANOLO ESCOBAR PRESENTA SU ESPECTACULO PREGON DE AMORES y en él a la estrella cinematográfica toledana andaluza ROCIO JURADO con la colaboración especial de la genial ¡UNICA! LUISITA ESTESO LOS COLOSOS DEL BAILE LINA Y MIGUEL CON SU 'BALLET' KITO \* TRIO JUVENTUD LOS LAMBAS \* PAQUITO SIMON GRAN RAFAELILLO Dirección musical DIEGO CORTES Organización ANDIVIA

UNICO DIA DE ACTUACION MIERCOLES, DIA 4 EN JOFRE IMPORTANTE. - Desde el lunes a la venta las localidades

Se celebra estos días en Madrid la Asamblea de la Liga Internacional de Asociaciones Protectoras de Subnormales, en la que están representadas las Asociaciones Nacionales de Padres de Subnormales y Profesionales de Retiro Mental. Esta Liga se fundó en 1960 con el objeto de tutelar y defender a todos los subnormales sin distinción de nacionalidad, religión o raza.

Nos parece que todo lo que se haga para ayudar a los subnormales será poco. Por eso hemos creído interesante recoger aquí unas cuantas normas, unas cuantas reglas, que sería bueno que siguiesen los padres de estos niños deficientes y todos los que los rodean, todos los que de alguna manera entran en contacto con ellos, aunque sea el breve y fugaz que supone pasar a su lado.

Los padres, en cuanto descubren una anomalía, por pequeña que sea en sus hijos, empiezan a sufrir terriblemente. Y el dolor será mayor si equivocadamente han vivido largo tiempo ilusionados, creyendo que es algo pasajero lo que le aqueja al niño. No hay nada mejor que desear vivamente saber la verdad —la verdad, a secas, por dura que sea— y así exigirle al médico, rogándole que no nos engañe con falsas esperanzas que nos hará así más daño. Esta actitud primera de valentía es el primer paso en el camino de la buena educación del subdotado.

Una vez conocida la verdad, hay que aceptarla como irremediable. «Son cosas horribles —dice el Padre Duval—, pero no nos sirven para entrar en el Reino del Espíritu, y sólo podemos entrar allí por medio de ellas. A pesar de todo». Es duro de admitir esto, pero es así. «Invítalos a la atención», llama Caludel a todos los que sufren.

No es cierto que la enfermedad del hijo sea necesariamente el castigo del pecado del padre. Cristo lo desmintió categóricamente. «Maes

tro, ¿quién peccó primero para que naciera ciego, él o sus padres?». Y Jesús responde: «Nadie peccó: ni él ni sus padres; es para que se manifesten en él las obras de Dios. No deben atormentarse los padres en este sentido.

Es preciso apartar de la imaginación lo que hubiera podido ser, no hay que querer lo imposi-

ble. Admitir tal cual es, sin remordimientos, sin vergüenza, sin amargura. Observándole atentamente nosotros mismos y asesorándonos de expertos en la materia, descubriremos sus posibilidades particulares —muchas o pocas, según los casos— y nos pondremos en disposición de situarlas en el entorno.

La educación que le demos ha de estar prestada por una ternura equilibrada, una alegría auténtica —buscándola la hallaremos—, una paciencia infinita y una firmeza —sí, firmeza, aunque parezca duro— comprensiva.

Nada de compadecernos de nosotros mismos, ni de compadecernos de él. Lo que espera de

Y los que no tenemos ningún ser querido con esa tara, cuidémosnos de no exhibir una curiosidad malsana, queriéndonos enterar de todos los detalles de la enfermedad, de su origen, usemos el mismo tono de voz que con las demás personas de su misma edad; averigüemos con discreción algunas circunstancias que nos facilitarán una labor de ayuda; no nos mostremos con empalagosa solícitud, sino con naturalidad, mostrando un interés normal, suficiente; no resaltemos con crueldad los defectos. Siempre existen unos puntos de contacto con los subnormales, cualquiera que sea su deficiencia, que nos permitirán mantener con ellos unas relaciones que les harán mucho bien. Y a nosotros.

En una palabra: nos esforzaremos —y lo logremos— por tratarlos como a un persona más, pues toda distinción —curiosidad malsana, crueldad de palabra o mimos falsos— no hará más que herir la sensibilidad exquisita de los subnormales y de sus familiares, que tan dura prueba pasan.

Me he impuesto, al hacer estas escuetas consideraciones, no rodearlas de ningún literario bagaje; he preferido presentarlas desnudas, con ánimo de contribuir a la comprensión de las personas subdotadas, por parte de los que no lo están. Al mismo tiempo que he trazado unas líneas generales de cuál debe ser la actitud de los padres, ante sus hijos tarados. Un artículo periodístico no da para más, por eso me permito recomendar a quienes quieran profundizar en la cuestión, a quienes deseen encontrar sencillamente explicada esta materia, un libro que se titula «Nuestros hijos subdotados», de G. y M.F. Falisse.

«PRENSA ASOCIADA»

## Hay que ensanchar el corazón

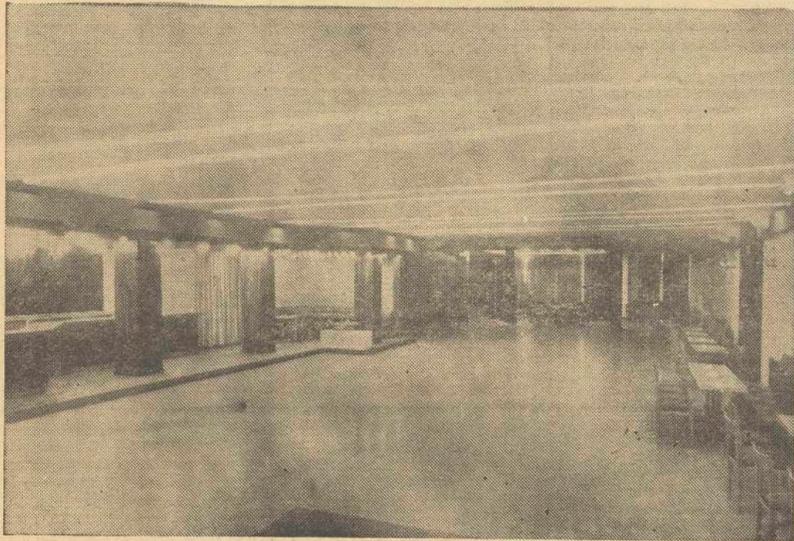
### Cómo ayudar a los subnormales

— Por MANUEL GOMEZ ORTIZ —

nosotros es que le demos confianza en sí mismo y le ofrezcamos la nuestra. Así es como verdaderamente le prepararemos para su vida de adulto, para la vida.

Y el corazón: hay que ensancharse para que no se encierre en su egoísmo, para que piense en los demás y viva para los demás.

# El Casino Ferrolano es el mejor y más barato de Galicia



Sala de Fiestas. Es inmensa y acogedora. No habrá otra en Galicia que pueda equipararse a ésta en amplitud y comodidades. La decoración e iluminación es magnífica.

## Un ciclo de conferencias y el «vingo», entre los proyectos

### Sus modernas instalaciones satisfacen al más exigente



Esta es la "parrilla". Tресillos cómodos y modernos, mesas y sillas, lámparas y decorados, todo entra en un estilo personal que le otorga señorío.

—Ferrol tiene el mejor Casino de Galicia.

Quien esto dijo era un hombre que pasaba por la calle. Había con otro que también transitaba por la calle Real. Este hombre hizo la afirmación con acento tajante y un tono de voz contundente. Seguramente no admitiría discusiones. Estaba convencido de ello y nada, ni nadie le apartaría de lo dicho. Y un servidor de ustedes que a raíz de eso se dio una vuelta por el Casino reafirma lo dicho. Porque es la verdad.

De aquel famoso Casino que en el año 1925 se había hecho con ese edificio de la calle Real, mejor dicho, entre las calles Real y Doñeros, sólo queda la llamada "pecera", que tiene por paredes los famosos murales del gran pintor Bello Piñero. En aquel entonces se había constituido una Comisión formada por doce miembros, circunstancia por la que se llamó de los "doce apóstoles", que luchó por dotar al Casino Ferrolano de edificio propio y acorde con su séñera.

Hoy día, transcurridos muchos años, el Casino seguía igual. El local social pertenecía a una época superada. Se imponía marchar al compás de los tiempos y ofrecer al asociado las comodidades que hicieron de la Sociedad algo así como una prolongación de su propio hogar. En una palabra, cobró cuerpo eso de que "hay que modernizarse". Y esto fue lo que hizo la actual Junta Directiva: modernizar el Casino. ¿Cómo? Ahí está el quid de la cuestión y ahí está el mérito de la

Junta Directiva que preside don José Lorenzo.

Es media tarde cuando entro en el Casino. Allí me encuentro con el presidente, don José Lorenzo, el secretario, don Fernando Suanzes, y el vicesecretario, don Agustín Blosada. Ellos me hablan y me muestran el Casino por dentro.

Primeramente veamos lo que es historia de esta reforma. En mayo de 1962, don José Lorenzo lleva las inquietudes de la Directiva a una Junta General. Se trataba de reanudar el Casino. Pero, ¿de qué forma? ¿con qué dinero? Se hace un estudio, se presenta un proyecto de financiación y todo se aprueba. Entonces empezaron los momentos amargos y difíciles para la Junta Directiva. La Caja de Ahorros les apoya y con enormes actividades les hace una operación crediticia. Y el 10 de octubre de 1963 después

de muchos esfuerzos y sacrificios se inician las obras.

Un año después se solemniza el final de gestión tan feliz y acertada. Pero en este tiempo ocurrieron muchas cosas. Algunas de ellas difíciles de sortear. Mas al frente estaba una Junta que no reparaba en esfuerzos con tal de salir victoriosos en su empeño, con tal de cumplir su promesa ante los asociados que con fe ciega habían puesto en ellos su confianza. Desde el momento en que se presentó el proyecto —más bien proyecto de proyecto— hasta que se iniciaron las obras, los salarios se habían duplicado y la cotización de los materiales había de experimentar un alza considerable. Pero no fue obstáculo suficiente —con ser poderoso— para que la Junta Directiva desistiese de su empeño, de su palabra dada. Y así el pasado 10 de octubre de for-

ma solemne el Casino abrió de nuevo sus puertas para comenzar una etapa importante de su ya larga existencia.

Hoy día el Casino Ferrolano se presenta grato y acogedor, sencillo y agradable, suntuoso y humilde, hogareño y austero. Todo allí está perfectamente orientado, magníficamente distribuido, metódicamente estudiado. Todo allí cumple un fin: hacer cómoda y grata la estancia. Tiene en cierto modo sabor hogareño que lo hace familiar e íntimo.

La entrada por la calle Real tiene a trece de gran palacio, un tanto sub-realista aparece. Representa una fuente rodeada de árboles y fue confeccionado con baldosas traídas de Francia. Baldosas multicolores: rojas, verdes, negras, azules, amarillas... perfecta-

mente conjugadas dan empaque señorial a la entrada.

—Es interesante destacar —dice el señor Suanzes a propósito de este mural— la "leyenda negra" de Galicia. Mucho Costa Brava y así lo hay únicamente en Madrid y en Ferrol.

Enfrente de este hermoso mural con profusión de colores e iluminado hay otro tallado sobre granito gallego, que es obra del artista Feal. Unos pasos más adelante una típica chimenea muestra los escudos de las cuatro provincias gallegas. Estamos en la sala que llaman "parrilla". Cómodas butacas, tapizadas en negro cuero, sillitas de rojo y mesas llenan gran parte de este amplio salón. A la derecha y al fondo está la barra. Los servicios, la conservación, el ropero..., completan el gran salón.

En la otra planta, en la primera, está la sala de fiestas. Es una gran sala de 32 metros de largo. La decoración consiste en tres tapices y piedra de Moeche para romper la blanca monotonía que da la piedra caliza. Los tapices son azules y los cortinones también. La iluminación está perfectamente orientada y distribuida.

Se cuentan en ella más de doscientos asientos y la barra está enfrente de la tarima de la orquesta. Enrique Sánchez Otero logró una decoración sencilla, original y agradable. Un éxito más que apuntar en la ya larga cadena del joven salmantino.

También cobró sobriedad el acceso de la calle Doñeros. Allí, como por todo el edificio, abunda el mármol y el granito pulido. El decorado del Casino resulta agradable, íntimo, de empaque e intimidad, arrogancia y belleza. A cada paso salta a la vista un detalle ornamental que

agrada, que está en su justo punto.

Pero hay que dejar la descripción de lo que es el Casino actualmente. Jamás se acertará a decir en palabras todo cuanto allí se encierra. Nada mejor que hacerle una visita y comprobar con ojos propios lo que resulta difícil de describir.

Con los señores Lorenzo, Suanzes y Blosada charlo durante la visita. De algunas preguntas me acuerdo. Y ahora las pongo aquí.

—¿Cuál fue el presupuesto de esta gran obra?

—Pasa de los tres millones de pesetas.

—¿Socios?

—Actualmente, unos mil.

—¿Clara idea?

—Los dos mil. En eso andamos.

—¿Cuota mensual?

—Cien pesetas.

—Es el más barato de Galicia —me aventuro a decir, —Eso creemos.

—¿Y el más lujoso?

—No creemos que ninguno supere.

—¿Qué días hay festivales?

—Los sábados y domingos.

—¿Empleados?

—Catorce en total.

—¿Proyectos?

—Pronto iniciaremos un ciclo de conferencias con dos lecciones al mes, en jueves alternos, dejando los otros para establecer el "vingo".

—¿Están contentos con la mejora?

Sonrieron. Y no hubo una respuesta directa. Apuntaron que estaban entusiasmados con la acogida que los asociados le dispensaron el día de la reapertura. No podía ser menos. Ellos se lo mere-

cen y la obra corresponde. Ferrol, sin ningún género de dudas, cuenta con el mejor Casino de Galicia. ¡Y el más barato!

Las horas pasaron rápidas. Los tresillos están llenos. La "pecera", vacía. Me señalan a dos hombres que dejaron su oscuro refugio bajo los murales de Bello Piñero que ocupan dos cómodas butacas cerca de la chimenea, al lado de una dámpara. Ahora la "pecera", con estar dentro, queda muy lejos del Casino. Es otro estilo, es de otra época. Está como desfasada. Es el fruto de otro tiempo que se arruga.

Cuando me despido, los directivos me dicen:

—Aquí estamos a la red-proca, para servir a EL CORREO GALLEGO en lo que podamos.

—Gracias. EL CORREO GALLEGO es el periódico de Ferrol y el Casino, ferrolano...

—En eso estamos.

—Por la calle pasea mucha gente. Es la hora del "paseo". La mayoría de los paseantes son jóvenes. Al pasar delante del Casino le achaban la mejor de sus miradas. Por algo será.

EL CORREO GALLEGO



Trabaja en el Casino. Con nuestro compañero Couselo los señores Lorenzo, Suanzes y Blosada. (Fotos MANEL)

Escribe

COUSELO

Fotografía

MANEL

Sonrieron. Y no hubo una respuesta directa. Apuntaron que estaban entusiasmados con la acogida que los asociados le dispensaron el día de la reapertura. No podía ser menos. Ellos se lo mere-